Digitized by Noolaham Foundation, hoolaham.org | aavanaham.org A PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE

தாயகம்

தொ. சிக்கன் ராஜு

WINTER TIPHONE 8 65 30.

குறிஞ்சிப் <mark>பண்ண</mark> நூன. தாயகம்

வெளியீடு:- 2.

முதற் பதிப்பு:- தை 1969

உரிமை:- குறிஞ்சிப் பண்ணேக்கு

Thayagam

(SHORT NOVEL)

Author: THO. SIKKAN RAJU

Copyright:- Author

Publisher:- Kurunchi Pannai First Edition:- January 1969.

விற்புணயாளர்:-

எ**ன். பி. முகமத் இக்பால்,** 31, லோசன் வீதி, நூர*ு*ள்.

அச்சில்:-

அசோகா அச்சகம், இருக**ஃ** பேஜார், ஆள்கருஞேயா.

மதிப்புரை

இன்று மஃலநாட்டில் நல்ல கவிதை கள், கதைகள் படைக்கப்படுகின்றன. ஆஞல், அவைகள் புத்தக ரூபத்தில் வராத காரணத்தால், இப்பிராந்தியத் தில் தோன்றியுள்ள இலக்கிய வளர்ச்சி யைக்கூட நிர்ணயிப்பதந்கு சிரமமாயி ருக்கிறது. இக்குறைப்பாட்டை ஓர ளவு நீக்குதற்கு விரல்விட்டு எண்ணக் கூடிய ஒரு சில நூல்களே வந்துள்ளன. அவற்றுள் தாயகமும் ஒன்று.

'தாயசும்' ஐந்து அத்தியாயங் கீனக் கொண்ட ஒரு குறு நாவல். இதை ஒரு முறைதான் வாசித்தேன். ஆணுல் இதைப் பன்முறை வாசிக்க வேண்டும். அதுமாத்திரமல்ல; இக் கதை சிங்கள், ஆங்கில மொழிகளிலும் வெளிவரவேண்டும். அப்பொழு து தான் இலங்கைக்கும்—இந்தியாவிற்கும் மத்தியில் தோன்றியுள்ள இந்த நாடற் றப்பிரச்சீன இன்றைய மஃ நாட்ட வர்களின் இரத்த ஓட்டத்தில் எத்தகைய துடிப்பை ஏற்படுத்தியிருக் கின்ற தென்பதை ஏ கே யோரு ம் உணர்ந்துகொள்ளமுடியும். முஃ நொட்டில் வாழும் லட்சக்கணக் கானவர்களில் ஒரு சிலரே கடற்கரை பைக் கண்டிறுக்கிறுர்கள். தவிர, தங் கள் தோட்டங்கள், பட்டினங்கள், எல் ஃகேஃ விட்டு ஒரு மூன்று நாட்களா வது வெளியிடங்களில் தொடர்ந்து தங்க எண்ணுத இவர்கள், எந்த நாட் டைத் தாயகமாகக் கொள்ள முடியும் என்ற பிரச்சீன்யை வெகு சாதுரிய மாக ஆசிரியர் ஆராய்கிறுர்.

'நாகரீகத்தின் சிகர' மெனும் அமெரிக்காவில் அடி மை களாகக் கொண்டுபோகப்பட்ட கறுப்பர்கள் இன்று மனித உரிமைக்காக இரத்தம் சிந்துகின்ழுர்கள். இலங்கையில் தேயி லேத்தோட்டங்களே உற்பத்தி செய்ய கொண்டுவரப்பட்ட மக்கள் வண்டி மாடுகளேப்போல, அபயக்குரலெழுப் பக்கூட உரிமையற்றுப் புழுங்குகின்றுர் கள். இவர்களது விபரிக்கமுடியாத உள்ளக் குமுறல்களேயும், ஆற்றுருணுத் துயரங்களேயும் ஒருவாறு வெளிப்படுத் துகின்றுர் ஆசிரியர்.

இது மஃநாட்டின் புதிய எழுத்து.

ஸி<mark>. வி. வே</mark>லுப்பிள்ளே

கொழும்பு, 23-1-1969.

முன்னுரை

படைப்புக்கள் எழுத்தாளனுடைய உள்ளத்திலி ருந்து, ஆத்ம சுத்தியோடு பிறக்க வேண்டும். ஆனல் 'நம்மவர்கள்' மத்தியில் எத்துகு பேர் இந்த ஆத்மசத்தி யோடு தமது படைப்புக்குளப் படைக்கிருர்கள்? பத்திரி கைகளிலும், சஞ்சிகைகளிலும் தமது பெயர்கள் வர வேண்டும் — சன்மானம் கிடைக்க வேண்டுமென்ற வொள்றுக்காகவே தமது படைப்புகுளப் படைக்கிருர்

என்ஃனப் பொறுத்தவரை நான் அவர்களிட மிருந்து ஒதுங்கி இருப்பவன்; அந்த பணியீலும் எனது மனச்சாட்சியை மூடிவைத்து, ஈடுபடுபவனல்ல. நான் யாருக்கும் கட்டுப்பட்டவனல்ல; எனது படைப்புகளில் தத்துவார்த்த உண்மை ஒலிக்க வேண்டும் என்னும் எனது வைராக்கியமே நான் வகுத்துக்கொண்டவழி, கொள்கை, குறிக்கோள்.

அந்த வழி, கொள்கை, குறிக்கோள் ஆகியவற்றின் துண்ணையுடன் — துணிச்சலோடு என்றுள் உருவானது தான் இந்த தாயகம் என்றும் குறுகாவல். இந்த நூலே வெளியிட முன் வந்த குறிஞ்சிப்பண்ணே கணைபர் அ. சா. மல்லிகைக்கா தல்றைக்கும், எனது அருமை நண் பர் கவிஞர் குமாறுக்கும் எனது நன்றி உரித்தா தக என்று சொல்வதைவிட, என்றும் கடமைப்பட்டுள் கோன். இந்நாறுக்கு, மதிப்புரை வழங்கியுள்ள பெரும் எழுத்தாளர் ஸி. வி. வேறுப்பிள்ளே அவர்களுக்கு எனது நன்றிகள். அத்தோடு, வாசகர்களின் ஆதைரவு தான் எழுத்தாளர்களே ஊக்குவிக்கும் மாபெரும் சக்தி என்பதை நான் உணர்கிறேன். நன்றி.

'ரஜனி' இல்லம், நாரு*ள*. 14.1.19**6**9 . தொ. சிக்கன் ராஜு

பதிப்புரை

நபது எழுத்<mark>தாளர்களி</mark>ன் படைப்புக்கள் நாலுரு வம் பெறுவதற்கான வழிவகைகைஃள நாமே செய்து கொள்ளவேண்டும் 'என்ற பேரவாவிறைலும். இலட் சிய நோக்கி இ லும் உருவானதுதான் ''குறிஞ்சிப் பண்ணே'' அந்த இலட்சியத்தோடுதான், 'பண்ணே' யின் முதல் முயற்சியாக கவிஞேர் குமுரனின் 'தூவானம்' கவிதைத் தொகுதியைப் பிரசுரித்தோம்.

குறிஞ்சிப் பண்ணேயின் இரண்டாவது வெளியீடு தான் 'தாயகம்' என்னும் இக்குறுநாவல். இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தத்திஞல் இலங்கையில் இருப்பதா? இந்தியா செல்வதா? என்று குழம்பும் மீலயக மக்க ளின் பிரச்சனேயைக் கருவாகக்கொண்டது. தொ. சிக்கன்ராஜு அவர்களின் இக்குறுநாவஃப் படிக்கும்போது பல இடங்களில் நம் மனம் புல்லரிக் கிறது. பிரச்சனேக்கு ஒரு முடிவைக் காண்கிறுர். அந்த முடிவே, பிரச்சண்யில் தவிப்பவர்களுக்கு ஒரு மருந்தாக இருக்கும் என்ற நம்பிக்கையோடு இந்நூலே வெளியிடு கிறேம்.

இந்நாலே சிறந்த முறையில் அச்சிட்டுத்தந்த இருகலே ஆன்கரஹேயா, அசோகா அச்சகத்தாருக்கும், அட்டைப்படத்திற்கு படம் தந்து தவிய திரு. மா. சிவராஜனுக்கும், ஒப்பு நோக்கி இந்நூல் பிழையின்றி வர உதவிய திரு. கறு. செல்வராஜாவுக்கும் எமது நன்றிகள் உரித்தாகுக!

அ. சா. மல்லிகைக்கா தலன்

பது ோ, 15-1**-**19**6**9.

armiana

அன்புள்ள அம்மாவுக்கு

—தொ. சிக்கன்ராஜு.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

Assistantian cinto American in cristana

```
"இய வேவா.......ஐய வேவா! ''
'' கௌத தினு! ''
'' ....... தினு! ''
'' கௌத ராஜா! ''
''....... ராஜா! ''
```

வெற்றி கோஷமிட்டு, ஆவேசத்தோடு, <mark>கொடி</mark> களே ஆட்டி, கர**ங்**களே மேலுயர்த்தி ஆர்ப்ப<mark>ரித்துக்</mark> கொண்டு செல்லுகிற அந்தக்கூட்டத்தை ஜ<mark>ன்னல்</mark> ஊடாக பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறேன்.

மாநகர சபையில் காலியாகியிருந்த எங்கள் வட் டாரத்திற்கு ஒரு அங்கத்தவரை தெரிவு செய்யும் தேர் தல் இன்று நடைபெற்றது. தேர்தலில், எனக்கு முன் ஞல் கோசமிட்டுச் செல்கிறதே அந்த கூட்டத்தினரின் அபேட்சகர் வெற்றி பெற்று விட்டார் அந்த வெற் றியின் பெருமிதத்தால் உண்டான கோஷங்களும் ஊர்வலமும் தானிது. அந்தக் கோஷங்களே கேட்கக் கேட்க, அந்த ஊர் வலத்தைப் பார்க்கப் பார்க்க, எனக்கும் ஏதோ இனம் புரியாத ஓர் உணர்வு தோன்றுகிறது. 'நானும் அவர் களேப்போல ஊர்வ**லத்தில்** கலந்துகொண்டு கோஷமி, ட்டால் என்ன? அவர்களேப்போல போட்டியிடுகிற அபேட்சகர்களில் எனக்குப் பிடித்தமானவருக்கு ஓட்டுப் போட்டு அவர்களோடு பிணந்து வாழ்ந்தா—வென்ன? ஏன் எங்கோ ஒரு நாட்டில் பிறந்தவனைக, அந்நியணப் போல, வெறுமனே அவற்றையெல்லாம் பரர்ப்பதோடு, கேட்பதோடு நின்று விடவேண்டும்? 'என்று என்னுள்ளே ஒரு துடிப்பு பிறக்கிறது.

ஆணுல் ஆணுல் எனக்குத்தான் இன் நாட்டில் வாழ்கிற உரிமையில்ஃயே; இந்த நாட்டிலே பிறந்து, வளர்ந்து, வாழ்ந்தும் உரிமைகள் பறிக்கப் பட்டு நடைப் பிணமாக வாழ்கிறேனே.

இந்தப் புரையோடிப்போன அடிமைத் தேனமான வாழ்வை நிணேத்து வேதுணப் படுகிற போதெல்லாம் மகாகவி சுப்ரமணியபாரதியின் அந்த பாடல்தான் நிண் விற்கு வருகிறது. அந்தப் பாடலில் வருகிற பெற்ற அன் இனையையும், பிறந்த நாட்டையும் ஒரே நிலேயில் வைத் துப்பாடி, அனுபவிக்கமுடியாத நிலே; பெற்ருரை கட அத்கு அப்பாலே ஒரு நாட்டில் வைத்தவிட்டு இந்த மண்ணேயோ; இந்த மண்ணே விட்டு விட்டு அவர்களேர்டு ந

'சேர்ந்து' விடவோ முடியாத நிஃயில் என்வாழ்க்கை அமைந்த விட்டது. அதஞல், என்ஞல் உறுதியோடு அந்தப் பாடலே சொல்லிச் சுவைக்கமுடியவில்லே. அந்த அடிகளே சொல்லும் பொழுதெல்லாம் மனதில் ஆழ மான ஊசி யொன்று பதிந்து, அப்படியே இறுகிப் போயிருப்பது போல ஒரு வேதணே நிழலாடுகிறது. ஆஞல்

> "பெற்ற தாயும் பிறந்த பொன்னுடும் நற்றவ வானினும் கனி சிறந்தனவே"

என்று கொல்லுகிற போது ஒரு செருக்கையும், கொல்லி முடிந்தவுடன், ஏதோ இனம் புரியாத மகிழ்ச் சியையும் தருகிற அந்த அடிக‱ — மகாகவி பாரதியின் அந்தக் கப்பீரமான பாடஸ் இதுவரை எத்தஊயோ முறைப் பார்த்து இனிக்க இனிக்க வாய் மலர்ந்து சுவைத்திருப்பேன். எத்தண முறை வாசித்து அதன் சுவையில் மூழ்திப் போயிருப்பேன் என்று எனக்கே தெரியாது

என் மேசைமீது கிடுக்கிற பாரதியின் கவிதைத் தொகுப்பைப் புரட்டிப் புரட்டி அந்தப் பாடஃமைமீண் டும் மீண்டும் அசை போடுவது எனக்கொரு வேஃயோ, கவே போய்விட்டது. இப்படித்தான் என் மேசையின் மீது நிறைந்து கிடக்கிற எந்தப் புத்தகத்தை எடுத்து

விரித்தாலும், புதிதாக வாங்கி வெந்துப் பிரித்து வாசிக் கத் தொடங்கினுறும், ஆரம்பித்து அந்த நூலே முழுமை யாகப் படித்து முடிக்கிற பழக்கமில் ஃ எனக்கு. அந்த பழக்கத்தையே மாற்ற முயன்றுலும், என்னுல் முடிவ தில்ஃல. அப்படி ஏதாவது ஒரு நூல் வாசிக்கிறபோது, அதில் வருகிற ஏதாவது அழுத்தமான சொல்லோ, வார்த்தையோ, கருத்தோ என்னுடைய வாசிக்கும் ஓட்டத்தைத் தடை செய்து எங்கெங்கோ இழுத்தோடி விடுகிறது; என் மனம் அந்தக் சொல்லின்— கருத்தின் தாக்குதலால், நூலில் வருகிற விஷயங்களே எல்லாம் மறந்து, நான் கண்டு, கேட்டு, அனுபவித்த இலௌகீக விஷயங்களில் மூழ்கிப்போய் அதஇேடு ஐக்கியமாகிவிடும். பின்பு நாலில் மனமே பதிவதில்ஃ; வேடுள் கெட்ட வேடூளயிலெல்லாம் அந்த நிடுன்னில் மூழ். கிப் போயிருப்பேன். இப்படி கேருகிற போதெல்லாம் எனக்கு ஒன்றும் குறை வந்து விடாது; அதற்கு பதி லாக, உலக அனுபவங்களில் நான் முதிர்ச்சியடைந்து வருவதாக எனக்குப் படுகிறது. அந்த அனுபவங்களில் என் எண்ணங்கள் விரிவடைந்து புதுப்புது விஷயங்களே கற்றுக் கொள்வதாக என் மனம் மகிழ்ச்சியில் மூழ்கிப் போய் விடுகிறது. அதாவது என் சிந்தீனயில் ஓர் தெளிவு பிறப்பதாகப் படுகிறது.

இப்பொழுது அதேே சிந்த‱ தான் இந்த ஈற்றடி கீனச் சுற்றிச் சுற்றி வட்டமிடுகிறது. அதன் முற்றுக்கை யால் மீண்டும் மீண்டும் அந்த அடிகணே சொல்லிக் கொள்கிறேன். சொல்லுகிறபோது, என் மனம் உற் சாகத்தில் துள்ளுகிறது. சொல்லிமுடிந்த மறுகணமே உற்சாகம் தவண்டுபோய் மீண்டும் அதை சொல்லிக் கொள்ள வேண்டும்போல ம**ன**சை தாண்டுகிறது. அதில் ஏதோ ஒளிந்துக்கொண்டிருப்பதாக உள்ளம் தவிக் கிறது.

ஓ..... அந்த அடிகளே வாசிக்கிறபோது — எண்ணுகிறபோதே எத்துண் சுவையாக இருக்கிறது.
ஆன், என்னல் அந்த சுவையை பூர்ணமாக அனுப விக்க முடியவில்லே. அதை சொல்லுகிற போது ஓராயி ரம் இனிமைகள் உள்ளத்தில் கரைபுரண்டோடத்தான் செய்கிறது. ஆன்ல் நான்— என்னபோல வாழ்க்கை முறை அமைந்துப் போன பலர் அதை நிணத்து மகிழ் ந்து விடுவதோடோ, அல்லது அதை முழுமையாக சுவைத்து மகிழ முடியாமல் மனம் சோர்வதாலோ கடமை முடிந்துவிடாது. நற்றவ வானிலும் நனி சிறந்த னவான பெற்ற அன்னே, பிறந்த நாடு— இவற்றில் ஒன், றை தெரிவு செய்து கொள்ளவேண்டும்.

ஒரு வாரத்திற்கு முன், நானும் என்னுடையை நண்ப ரொருவரும், இந்த இரண்டில் ஒன்றை தெரிவு செய்து கொள்ளவேண்டிய விஷயம் பற்றி மிகத் தீவிரமாகப் பேசிக்கொண்டதுகூட என் நி&னவுக்கு வருகிறது. "......இந்த பிரச்சணே தான் பெரிய பிரச்சணே யாக இருக்கிறது. உயிர் பெரிதா, உடல் பெரிதா என் கிறபோது எதை தெரிவு செய்துகொள்வது என்ப தென்று புரியாமல் பெரிய குழப்பமாக இருக்கின்றது" என்று அவரிடம் சோர்ந்துப்போய் கூறினேன்

கொஞ்ச நேரம் அவர் ஒன்றுமே சொல்லவில்ஃ பின் நிதானமாக, ஆனுல் தீவிரமான எதையோ சிந் தித்**து** சொன்னூர்;

"ராகு கீங்க சொல்வது வாள்த்தவம் தான். உங்க ளுச்கு மாத்திரமல்ல. உங்கினப்போல எத்தினையோ பேருக்கு இதே கிஃதான். கீங்கள் சொன்னீர்களே 'உயிர்பெரிதா, உடல் பெரிதா' என்று ஒன்றையும் முடிவு செய்யமுடியாமல் தவிக்கின்றேன் என்று அதையே நான் திரும்ப சொல்கிறேன். அந்த உடலிலே அறுவை சிசிச்சை செய்யவேண்டிய அளவிற்கு ஒரு நோய் வந்து முற்றி விட்டதாக வைத்துக்கொள்வோம். அப்பொழுது நாம் என்ன செய்வது? அந்த நோய் தீர வேண்டும். அந்த நோய் தீர உயிரையோ, உடிஃயோ பார்க்கமுடியாது. அப்படிப் பார்த்தால் நோயில் அவதிப்பட்டு நிம்மதியில்லாமல்தான் சாகவேண்டும். அதற்கு உயிராவது; உடலாவது...இரண்டில் ஒன்று என்று முடிவு கட்டவேண்டியதுதான். "பிஸ்டர் குமார் நீங்கள் சொல்லுவது சரிதான். இந்த பிரச்சண்யை தீர்க்காமல் இப்படியே இருந்தால் அதனுல் இன்னும் பல பிரச்சணேகளே இழுத்து போட் டுக்கொண்டு தவிக்கத்தான் வேண்டும்....." என்று சொன்னேன்.

இரண்டில் ஒன்று அது தானே என் பிரச்சணே.

"அது மாத்திரமல்ல ராகு. இப்படியே பிரச்சணே... பிரச்சணே என்று நாளே கடத்திக்கொண்டே போவ தால் தான் என்ன புண்ணியம். இரண்டிலேயுமே பிடிப்பு காட்டாமல் போனுல், நாம் ஒரு நாட்டிலே வாழ்க்து தான் என்ன புண்ணியம்? நாமும் ஒரு நாட் டுக்குடிமகன் என நம் உரிமையை நிலே நாட்டவேண் டாமா? நம் பங்கை செலுத்துவதன் மூலம் சமூக அந் தஸ்து பெறவேண்டாமா?"

"உண்மை தான் இனிமேலே பானே என் ஊ போல வாழ்க்கை அமைக்தவர்களோ இப்படியே இருக்கக் கூடாது. குடியுரிமையற்றவர்களாக, உரிமை பாராட்டிக்கொள்ள ஒரு மாடின்றி வாழ முடியாது, இன்று எக்த காட்டைப் பார்த்தாலும் அர சியலே வாழ்க்கையாக மாறி விட்டப்பின், அக்த அர சியல் பற்றில்லாவிட்டாலும், காட்டுப்பற்று என்ற ஒன் ருவது இல்லாமல் வாழமுடியாது; இக்த மண்ணில் குடி யுரிமை பெற்ற குடிமைக்களே விட்டு ஒதுங்கி ஒ**துங்**கி வாழமுடியாது; அவர்கள் பெற்ற நாடு, பூறந்த நாடு என் நாடு என்று சொல்சிக்கொள்ள ஒரு நாடு வேண்டும்; உரிமையோடு வாழ்கிற அந்தஸ்த்தை பெற வேண்டும்" என்று உணர்ச்சி வசப்பட்டு கூறினேன்.

அவரிடம் நான் சொன்னது போல, பெற்ற நாடு சொந்த நாடு என்று உரிமை பாராட்டி, என் பங்கை செலுத்த ஒரு நாடு வேண்டும். அப்படி ஒரு நாட்டைத் தேர்ந்தெடுக்கும் பிரச்சிகீன என் பிரச்சிகீன. அந்தப் பிரச்சிகீனயில், நான் பிறந்து வளர்ந்த இந்த ஈழமணித் திருநாட்டைத் தேர்ந்தெடுப்பதா, என்கீனத் தன் உதி ரத்தில் உருவாக்கிய என் அன்கூயும் அவர்கள் வழி வந்தோரும் பிறந்த—இன்று வாழ்கிற அந்த புண்ணிய பூமியான இந்திய மண்கீனத் தேர்ந்தெடுப்பதா என்று புரியாமல் திண்டாடுகிறேன்.

நான் பிறந்க இந்த மண்ணேயும் என்னை பிரிந்து போக முடியாது; அந்த மண்ணில் வாழுகிற என் தாயையும் 'தியாகம்' செய்துவிடமுடியாது இரண் டையும் என் இரண்டு கண்களாக மதிக்கிறேன். மதிக் கிற அளவிற்கு என் வாழ்க்கையோடு இரண்டறக் கலந்தவை. அந்தக் கண்களில் ஒன்றைப் பெறவேண்டு மென்ருல், ஒன்றை இழக்க நான் தயாராகவேண்டும். நிணீக்க நிணேக்க மனசில் சுமை ஏறுவதுபோல் பார மாக இருக்கிறது. அந்தச் சுமையை இறக்க முயல்கிற தோர‱யில் கீண்ட பெருமூச்சு விட்டேன்.

அந்தப் பெருமூச்சோடு என்ணே அறிந்தும் அறி யாமலும், "ஒரு பெரிய சோதணயான பிரச்சணே" என்ற வார்த்தையும் உடைந்து சிதறியது.

"உண்மைதான், இப்படி ஒரு பெரிய சோதணேயைத் தரும் பிரச்சணே எழும் என்று அன்று எண்ணிப் பார்த்திருந்தால், நமது பாட்டன், பூட்டன் மார்கள் தான் நாடு விட்டு நாடு போயிருப்பார்களா? அப்படிப் போயிருந்தாலும் ஏற்றமுறையில் தங்களுடைய வாழ்க் கையை அமைத்து வாழ்ந்திருக்கமாட்டார்களா? அவர் களுடைய அறியாமையும், ஒரு நோக்கமுமில்லாத வாழ்க்கை முறையும் இன்று எந்த அளவுக்குப் பாதித் திருக்கிறது பார்த்தீர்களா?... ஏன் அவ்வளவு தூரம் போக? நீங்கள் இப்படி எந்நாடு எண்று முடிவு செய்ய முடியாமல் பரிதவிக்கவேண்டிய நில ஏற்படும் என்று தெரிந்திருந்தால் உங்களுடைய பெற்ரோரோ, உடன் பிறந்தவர்களோ உங்களே விட்டு விட்டுப் போயிருப் பார்களா? ''என்று என் சொல்லுக்குப் பெரும் விளக் கமே கொடுத்து நிறுத்தினர்.

என் பிரச்சணேயின் கிக்கல் எனக்குள்ள மன வேதஃன யாவும் அவருக்குத் தெளிவாகப் புரிந்தது நான் பிறந்தது முதல் இந்த மண்ணில்தான் வாழ்கி றேன் இதன் எல்லேயை, இதைச் சுற்றி முழக்கமிட்டுத் தாலாட்டும் கடிலக்கூட சரிவரப் பார்த்து ரசித்த தில்லே எத்தலேயோ வருடங்களுக்கு முன்னுலே சின்ன வயதில் கதிர்காமத்துக்கு என் பெற்ளூரோடு சென்ற போது, அப்படியே அம்பாந்தோட்டை போனபோதும், இரண்டு மூன்று முறை கொழும்புக்குப் போனபோதும் ஏதோ சிறிது நேரம் இந்த ஈழமணிநாட்டின் கரையைப் பார்த்திருக்கிறேன். அதிலும் இந்த மண்ணின் பசுமை யும் செழிப்புமிக்க மலேப்பிரதேசத்தைத் தவிர மற்றப் பகுதிகளில் போய் இரண்டு நாள் தங்கியதில்லே.

என் பெற்றோர்கூட என்ன விட்டு இந்தியா போய் பதினந்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாகிறது. நான் இன்னும் கொஞ்சக்காலம் இங்கேயே இருந்து படிக் கட்டும் என்று என்னே என்பெரியப்பாவோடு விட்டு விட்டார்கள். சமீப காலமாக என்னே ஊருக்கு வநது விடுமாறு மாதமிரண்டு விமானக்கடிதங்கள் என்பெற் றோரிடமிருந்து வந்து கொண்டுதானிருக்கின்றைன எனக்கும் என்பெற்றேரைப்பார்க்க அவர்களோடு வாழ எத்துண்யோ ஆசைதான், ஆனல் அந்த மண் ணப்பற்றி இதுவரை சிந்தித்ததும் இல்ஸ; ஒரு பிடிப் புகூட ஏற்பட்டதில்ஸே.

இந்த மண்ணின்மீது எவக்கு அன்புண்டு பாச

முண்டு கான் பிறந்து, வளர்ந்து, வாழ்ந்துக்கொண்டி ருக்கிற மண் இது. ஆனல் இதுவரை காலமும் இந்த மண்ணில் உரிமை பாராட்டி வாழும் பிறப்புரிமை பெற்றதில்&ு; அதைப்பற்றிச் சிந்திக்கக்கூட இல்&ு.

இன்றை அதற்குச் சிந்திக்கிற காலம் வந்து விட்டது. இந்த மண்ணு அல்லது இந்திய மண்ணை என்று சிந்தித்து குடியுரிமை பெற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்ற சட்டம் வந்துவிட்டது.

நானும் சிந்தித்து சிந்தித்து மனம்கூட சோர்ந்து விட்டது. என்னுடன் உறவாடுகிற நண்பர்கள், தெரிந் தவர்கள் உறளினர்கள் ஒவ்வொருவரும் சொல்லுகிற ஒவ்வொரு விதைமான கருத்துகஃவக் கேட்கிறபோது இந்தப் பிரச்சஃனக்கு முடிவு பிறப்பதற்குப் பதிலாக முடிச்சி வீழ்ந்து மேலும் மேலும் சிக்கல்கள் தோன்றி பெருகுகின்றன.

இந்தப் பிரச்சணேப் பற்றி மிக ஆழமாகவும், தீவிர மாகவும் நானும் அந்த நண்பரும் பேசிக்கொண்டபோது அவர்தன் கருத்தைச் சொல்லாமல் இருக்கவில் ஃ.

"உங்களுக்கு என்னுடைய அபிப்பிராயம் என்னவென்றுல் நீங்கள் உங்களுக்குள்ள மன உணர்ச் கிக²ன சகித்துக்கொண்டு இந்தியாவுக்குப் போவது தான் நல்லது. ஏனென்றுல் உங்களுடைய பெற்றூர், உடன்பிறந்தவர்களுக்காவது போவதுதான் நல்லது" என்றுர்

அந்தக்கருத்து அவருடைய அபிப்பிராயமாகப் படவில் ஃ எனக்கு, அது அவருடைய உள்ளத்தில் இருந்து வந்ததாகவே எனக்குப் பட்டது ஆணல் இந்தக் கருத்தை என்னல் ஏற்றுக்கொள்ள முடிய வில்ஃ பெற்ற பாசத்திற்காக இந்த மண்ணே — பிறந்த மண்ணேத் துச்சமாக மதித்து மறந்துவிட்டுப்போக வேண்டுமென்று மன உணர்ச்சி எழுகிறபோகே, அது ஏதோ விரசமாக எனக்குப் படுகிறது. அதே வேணேயில் இந்த மண்ணிற்காகப் பெற்ற அன்னேயையே— அவர் வழிவந்தோரையும் விட்டு இங்கேயே வாழ்ந்து விடு வோம் என்று எண்ணவும் மனம் துணியவில்ஃ; அது ஏதோ அவர்களுக்குச் செய்யும் துரோகமாகப்படு கிறது.

எப்படியும் இரண்டிலொன்றை நான் முடிவு கட்டியாக வேண்டும். அந்தமுடிவோடு இந்த மண்ண யும், அந்த இந்திய மண்ணேயும் நிணக்கிறபோதே என்பார்வை, மகாகவியின் அந்தப் பாடலின் மீது ஓடி யது. நற்றவவாணவிட சிறந்த பெற்ற அன்னே பிறந்த நாடு ஆகிய இவற்றில் ஒன்றை நான் தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும். எனக்குரிய கடமை, என்னுடைய எதிர் காலம் ஆகியவற்றை உணர்ந்து, மிகவும் நிதான மாக, ஆனல் கூடிய சீக்கிரத்தில் ஒன்றைத் தெரிவு செய்யவேண்டும் என எனக்குள் முணு முணுத்துக்கொண்டேன்.



இரண்டு மூன்று நாட்களுக்கு முன்பு என்னுடைய தாத்தாவின் வீட்டுக்குப் போயிருந் தேன். என்னுடைய வாழ்நாட்களில் பல நாட்கள் அங்கேயே கழித்ததுமுண்டு. அங்கேயும் நான் வளர்ந்தேன் என்றும் சொல்லலாம். எப்படியும் இரண்டு மூன்று நாட்களுக்கொருக்காக அங்கே போகாமல் இருக்கமாட்டேன். சில வேஃவகளில் என்மனம் சோர்ந்து போயிருந்தால் அங்கே தான் என்லைல் ஆற்றிக்கொள்ளமுடியும். அது என் சொர்த வீடு மாதிரியேதான். அன்று நான் போன போதும் இந்தக் குடியுரிமை பற்றித்தான் பேச்செழுந்தது. அங்கே தாத்தா முதல் எல்லோருமே இந்த நாட்டில் பிறந்து வளர்ந்தவர்கள். இந்த மண்ணில் உரிமை பெறும் தகுதியுண்டு. ஆறைல் இதுவரை பிறப்பு ரிமைபெறவோ, பெற முயற்சிக்கவோ இல்ஃ; எங்கு போய் வாழ்வது என்று எந்த முடிவும் எடுக்கவில்ஃல. இந்த வீஷையத்தில் வீட்டுக்குள் ளேயே பல கட்சி.

நானும், என் மாமா ஒருவரும் இது பற்றி பேசிக்கொண்டோம்.

"இந்தியாவுக்குப்போய் வீணுகக் கஷ்டைப் பட முடியொது. அங்கு வீடு, நிலம் என்ற ஏதும் இருந்தால் கவிஃயில்ஃ. அதோடு. அங்கே இன் னும் பர்மாத் தமிழர்களுக்கே ஒரு உதவியும் வழங்கப்படவில்ஃ யோம்.அப்படியிருக்கநாம் மாத் திரம் அந்கேபோய் சுகமாக வாழ்வோம் என்று என்ன இச்சயம்" என்றுர் அவர்.

அவர் சொல்வதிலும் நியாயம் இருக்கது. அவருக்கு இங்கு வாழப் பிரியமில்ஃதொன். அக்க மண்ணில் வாழ எவ்வளவோ பிரியம் ஆனைல் எக்கவித வசதியும் இல்லாமல் அங்கு போய் கஷ்டப்படப் பிரியமில் ஃல, தனிக்கட்டையாக இருந்தால் அவரும் அதற்குத் தயார்தான்.

ஆணல், குடும்பத்தின் பொறுப்பே அவர் கையில் தான் இருக்கிறது. அவர் தான் தாணுக இருக்கிருர் தாத்தாவும் தோட்டத்து உத்தி-யோகத்திலிருந்து 'ரிட்டயர்' ஆகிவிட்டவர். தொழிலில் இருப்பவர்களில் இவர் இசுயவர். மூத்தவர்கள் இரண்டு அண்ணன் மார்கள் இருந் தும் அவர்களும் சிலவேசோகளில் இவருடைய கையைத்தான் எதிர்பார்ப்பவர்கள். அவர்கள் தோட்டத்தில் தான் உத்தியோகம் பார்ப்பவர். கள். திருமணமாகி குழந்தைக் குட்டிகளோடு வாழ்கிருர்கள்.

அவர்களெல்லாம் சின்னவர் வழிபைப் பின்பற்றுபவர்கள். இவர் எந்த நாட்டு உரிமை பெற விரும்புகிறுரோ அந்த நாட்டுக்குத் தாங் களும் விண்ணப்பித்து விடுவது என்ற முடிவு. இப்படி ஒரு பெரிய குடுப்பத்தோடு இன்னெரு நாட்டிற்குப் போய் குடியேறுவது என்றுல் அவ்-வளவு சுலபமா?

"அப்படி யென்றுல் என்ன முடிவு செய் வதாக இருக்கிறீர்கள்" என்று கேட்டேன். "எனக் கென்னவோ இந்த மண்ணிலே இருந்து விடுவதென்றதான் உத்தமமாகப் படு கிறது. என்றுலும் அதையே தீர்க்கமாக முடிவு செய்துவிட வில்ஃல. கொஞ்சம் பொறுத்துத் தீர் மானிப்பதாக இருக்கின்றேன்" என்றுர்.

என்றைல் குடும்பமே நடக்கவேண்டுமென்ற நிஃபே இல்லாமல் இருக்கிற நானே, என்று டைய எண்ணம் வேறுக இருந்தோலும் எவ்வித முடிவும் காணமுடியாமல் திணறுகிறபோது அவ ருடைய நிஃ எப்படியிருக்கும்? அவரும் ஆற்று மையால் மனம் நோவது தெரிந்தது. அந்த ஆற் ருமையை வேறுவகையாகச் சொன்றுர்.

"உனக்கென்ன இந்தியாவில் எல்லாம்... இருக்கிறது: நீ ஏன் கவிலப்படவேண்டும். இன்று போனுலும் சுகமாக வாழலாம். இன்று இல்லாவிட்டால் ஒரு நாள் அங்கு போய்விடு வாய்"

அப்படி சொல்லுகிறபோது என் கெஞ்சம் வலித்தது. அவர் எனக்கு மாமாதான் என்று-லும் நாங்களிருவரும், மாமன் மருமகன் என்று பழகியதில்ஃ. நண்பர்களப் போலத்தான் பழகி வருகிறேும். என்ஃன விட அவருக்கு ஒரு வையது தான் அதிகம். இருவரும் பள்ளியில்கூட ஒன்று கப் படித்தோம். ஒரே கோப்பையில்கூட உண்-டிருக்கிறேம். அப்படிப்பட்ட அவரா இப்படி நீ இந்தியாவிற்குப் போய் விடுவாய் என்று சாதாரணமாகக் கூறுகிறுர். அப்படி நான் போவ தும் இருப்பதும் அவருக்கு ஒன்றுதானே? பிரிவ தைப் பற்றி இவ்வளவு சுலபமாகக் கூறிவிட் டாரே? என்று மனம் கொந்து போனேன்.

"ம்... இவ்வளவு சுலபமாக நீங்கள் கூறி விட்டுர்கள், இத்துண் நாட்கள் நீங்களும் நானும் உறவினர்களாகப் பழகியதில்லே, சொந்த நண் பர்களாகவே பழகி வருகிரும். உங்களே ப் பொறுத்து, எப்படியோ... என்னேப் பொறுத்த வரை எத்துண் அன் பு கொண்டிருக்கின்றேன் தெரியுமா? இதுவரை நானும் இங்கு இருந்து விடுவதைப் பற்றியோ போவது பற்றியோ முடிவு செய்யவில்லே. ஆனுல் நானும் இந்த மண்ண விட்டுப்போகிற நிலே ஏற்பட்டு விட்-டால் ? என்று நிணக்கிறபோதே, நம்முடைய பிரிவு எப்படியிருக்குமோ என்று வேதுணப்படு கிறேன். அங்கின்" என்று உணர்ச்சி வசப்பட்டு பேசமுடியாமல் நிறுத்திவிட்டேன்.

கொஞ்ச நேரம் என்னே ஆசவசப் படுத் திக்கொண்டு, சொன்னேன். "அங்கிள் . அப்பிடி புறப்பட்டு விட்டால் அந்தப் பிரிவுத்துயர் அத் தீன இலேசான தாகவா இருக்கும்.? இன்றைக்கு நேற்ரு? இருபத்தைந்து ஆண்டு வாழ்க்கை அல் லவா? நமக்கென்று ஒரு வாழ்க்கை, நமக்கென்று ஒரு சுற்றம் நமக்கென்று ஒரு சமூதாயம் அமைத் திருக்கிறேமே அந்த வாழ்க்கையில், சுற்றத்தில், சமுதாயத்தில் நம் அன்பிற்குப் பாத்திரமானவர் கள் எத்தீனயோ பேர்கள். அன்பு பாசம் நட்பு என்று நம்மைப் புரிந்து கொண்டு தோளோடு தோன் நிற்பவர்கள் எத்தீன பேர்கள்? இத்தீன பேர்கீனயும் பிரிந்து எங்கோ போய் வாழ்வது அத்தீன சுலபமா?

அதற்காக என்ன செய்ய! நம்பிரச்சண் தீரவேண்டாமா" என்று கேட்டார்.

உண்மைதான் ஏனிதை சொல்கிறேன் என் ருல் வசதி இருப்பதால் நான் போய்விடுவேன் என்று இவ்வளவு சுலபமாகச் சொல்கிறீர்களே அதற்காகச் சொல்கிறேன். சொகுசான வாழ்வு கிடைக்கும் என்பதற்காகக் கால் நூற்றுண்டு உறவை, நட்பை, பாசத்தை அவ்வளவு இலே சாகத் துறந்து விடமுடியுமா? நான் மாத்திரமல்ல என்னேப் போல இருக்கிறவர்களால்தான் முடி

"ச்சா… அதற்காக கான் ஏதும் சொல்ல விஸ்ஜு. நானும் அந்தப் பிரிவுணர்ச்சியைப் பற்றி சிந்திக்காமலில்ஃ. உனக்கும் எனக்குமுள்ள வேற்றுமையைப் பற்றித்தான் சொன்னேன். உன்ளேப் பொறுத்தவரையில் அம்மா அப்பா எல்லோரும் அங்கே இருப்பதால் எதையும் அங்கு சமாளிக்கலாம். பொறுப்பு என்ற ஒன்று ஆனல் என் இலேமையோ என் இருக்காது. குடும்ப நிஃபோ அப்படியில்ஃ. அங்கே வசதி எதுவும் இல்லாவிட்டாலும், இங்கிருந்து சம்பா தித்துக் கொண்டு போவதன் மூலம் கிலம், வீடு என்று வாங்கி விடலாம். ஆனுல் அந்த ஊரின் வாழ்க்கை முறையைக் கற்று, உளர் பழகி முன்னுக்கு வருவதென்ருல் எவ்வளவு கஷ்டமான காரியம். அங்கே இருக்கிற வெயில் கொடுமை உணவுப் பொருள் தட்டுப்பாடு, விலேவாசிக்கெல்லாம் தாக்குப்பிடித்து வருவது என்றுல் இவ்வெளவு பெரிய குடும்பத்தால் முடி கிற காரிய**மா**? என்று அவர் சொன்னபோது இந்த மண்ணில் வாழ்வதா அந்த மண்ணுக்குப் போய்விடுவதா என்ற பிரச்சிணயில் ஒவ்வொரு வருக்கும் எத்தவேவைகையான கஷ்டங்கள் இருக் கின்றன என்பதை என்றுல் உணர முடிந்தது. இந்தப் பிரச்சினேயைத் தீர்க்க இன்னும் பல பிரச்சிணேகளே சம்பா திக்கவேண்டி இறுந்தது.

குடும்பப் பொறுப்பு என்ற ஒன்றினல் இந்த மண்ணின் நிரந்தர குடிமக்களாகவே ஆகி விடுலது என்பது என் மாமாவின் அபிப்பிராயம். ஆனல் அவருடைய சகோதரிகளுக்கோ இந்தி யாஷக்குப் போய்விடவேண்டுமென்ற ஆசை.

இந்த மண்ணீ விட அந்த மண் எவ்வளவோ மேலாக எனக்குப் படுகிறது சம்மாவா அதைப் புண்ணிய பூமியென்று சொல்கிருர்கள். என்று அவர்களில் மூத்தவர் — என்னுடைய சித்தி சொல்வாள்

அவள் கல்லூரியில் படித்திராவிட்டாலும், நிறைய புத்தகங்கள் படிப்பாள். அந்த வீட்டி லேயே அவளுடைய போக்கே ஒரு அலாதிதான். அவள் ஒருத்திதான் அந்த வீட்டிலே வைதீகத் திற்குக் கட்டுப்பட்டவள். முக்கியமான நாட்களி லெல்லாம் குளித்து, நோன்பிருந்து தெய்வங்கள வழிபடுவாள். அவளுக்கு அந்த மண்மீது ஏடீதோ குரைட்டுப் பக்தி.

அப்படி சொல்கிற போதெல்லாம் "ஏன் இந்த மண் மீது அத்தணே வெ**ற**ப்பு" என்**பே**ன்.

"ஒன்றும் வெறுப்பில்லே இங்கு எதில் தான் புனிதத்தைக்காண முடிகிறது. பக்தி கெறி யாருக்கும் இல்லே. ஒரு கோயில், குளம், விசேட தலம் என்று ஒன்றிருக்கிறதா? எனக்கு அந்த ஊர்தான் பிடிக்கிறது. மீனட்சியம்மன் கோயில் கொண்டிருக்கிற அந்த மதுரை ஆலயத்தையும் முருகேப் பெருமானின் அறுபடை வீடுகள், இன் னும் அங்கு இருக்கிற அத்தவே கோயில் துளைத் தையும் வாழ் நாள் முழுவதும் கண்டுகளித்து தரிசிக்க வேண்டும்" என்று உணர்ச்சி வசப் பட்டு பதில் கூறுவாள்.

அவளுடைய பக்தி செறியைக்கண்டு நான் வியந்து போவதுண்டு. அவள் அந்த மண்ணே மிதித்ததில்ஸ். திரைப்படத்திலும், பத்திரிலக புத்தகங்களிலும் தான் அந்த ஊரைப்பற்றி அறிந் திருக்கிறுள் நானும் திரைப்படங்கள் பத்திரிகை, புத்தகங்களில் தான் இந்திய மண்ணில் இருக்கிற கோயில், குளங்களேயும், பக்தகோடிகளின் வழி பாடுகளேயும் பார்த்தை அனுபவித்திருக்கிறேன். அப்படி அனுபவிக்கிற போது சிலவேடோகளில், அவளும் அந்த திருக்கூட்டங்களில் கலந்து பக்தி வெள்ளத்தில் மூழ்கிப் போயிருப்பதாக நினேத்து மெய்சிலிர்ப்பதுண்டு.

அதற்கு அடுத்தவள் கிட்டத்தட்ட அவளேப் போலவே எண்ணம் கொண்டவள் "அங்கே போனைல் தமிழர்களோடு தமிழர்களாக நாம் சேர்ந்து வாழ எவ்வளவோ நண்றுக இருக்கும். எங்கும் தமிழர்களாகவே இருப்பார்கள் நல்லநாளோ, பெருநாளோ எதுவாக இருந்தாலும் ஒரு உற்சாகம், மகிழ்ச்சி எல்லாமே இருக்கும் இங்கே எது செய்தாலும் ஒன்னும் தெரியாது ஏதோ வீட்டைவீட்டு காட்டில் வாழ்கிற மாதிரி சில நேரம் மனதுக்குப்படுகிறது. அங்கே என்றுல் நாம் கூட தொழில் செய்யலாம்; இந்த ஊரிலே, சிட்டிஷன்' வாங்கினையும் 'தமிழன் தமிழன் தான்'…" என்று எதற்கும் தமிழர்களுக்குரிய தனித்தன்மை இல்லயே என்று கொந்து கொள்வாள்.

"ச்சீ... இந்த ஊர்லே மனுஷன் இருப்-பான? டவுனுக்குப் போனுலும் சரி, ஸ்கூலுக்குப் போனுலும் சரி—வீட்டை விட்டு வெளியேறி விட்டால் சரி பஸ்ஸிலும் போகமுடியாது; நடந்-தும் போகமுடியாது; ஒரே துவேஷம் தான். கேட்கவே சகிக்கவில்ஃ" இது அடுத்தவள் கெரு த்து. அவன் கொஞ்சம் வாயாடி உணர்ச்சி வசப் பட்டுத்தான் பேசுவான் அதிலும் தமிழர்களே யாராவது தாழ்த்தியோ துவேஷம் கக்க பேசி விட்டாலா கோபம் கொந்தளித்துக் கொண்டு வெரும். ''கீட்கை ௌெல்லாம் போதும் போது 'எங்கஃன' யும் கூட்டிக் கொண்டு போங்கள். யார் தடுத்தா லும் நானென்றுல் இங்கு இருக்கமாட்டேன்" என்று அடிக்கடி சொல்லுவாள்.

அவளுக்கும் சரி, யாருக்குமே என்று டைய பெற்றோர்கள் இந்தியாவில் வாழ்வதால் அங்கு போய் விடுவேன் என்று நிணேப்பு ஆனுல் என்னுடைய உள்ளைத்தில் மூண்டெழுந்து கேன் விக்குறிகளாக இருக்கும் பிரச்சண யாருக்குத் தெரியும்?.

அவளுடைய பேச்சுக்கு என்ன சொல்வ தென்றே எனக்குத் தெரியாது. சிரிப்பு ஒன்று தான் என்பதிலாக இருக்கும். இல்லாவிட்டால், "நீங்களெல்லோரும் இந்திய 'பிரஜாவுரிமை' பெற்று இந்தியா போக விரும்பும் மாப்பின்ளே களாகப் பார்த்து திருமணம் செய்து கொண்டால் பிரச்சீணயே தீர்ந்து போகும்". என்று சிரித்துக் கொண்டு சொல்வேன்,

அவர்களுக்கு அந்த இந்திய மண் மீது அசட்டுத்தனமான பக்தி இருப்பதாகப் படுகிறது இன்னெரு நாட்டைப் பிடிக்க ஆயிரம் காரணங் கள் இருக்கலாம். அதற்காகப் பிறந்த மண்ணே வெறுக்க மன**ம் வ**ருமா? இத்த**ுன** காலமும் இத்த மண்ணில் தாடீன் தவழ்ந்து, நடந்**து வ**ாழ் கிறுர்குள்? அப்படியிருக்க ஏன் இந்தமண்ணில் வாழப் பிரியமில்~ே.

இப்படி ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு எண் ணங்களுடன்தான் இருந்தார்களே தவிர பிரச் சீன பிரச்சண்யாகவேதான் இருந்தது. இந்தப் பிரச்சணேக்கு முடிவைத் தேடுகிற பாவண்யில் தேடாமலே இருக்கின்றனர். ஒவ்வொருவருடைய கருத்தையும் கேட்கிறபோது என்னுடைய பிரச் சீண மேலும் சிக்கலாகுவதாகப் படுகிறது. ஒரு முடிவுக்கு வரை முடியாமல் மனம் குழம்புகிறது. **6T**ன்'ன எப்படியாவது இந்தியாவுக்கு அனுப்பிவிட வேண்டுமென்று என் பெரியப்பாவு க்கு எண்ணம். அவருடைய உபதேசமும் நாளு க்கு நாள் அதிகரித்துக் கொண்டே தான் இ**ரு** க்கிறது.

" இங்கே இப்படி இருப்பதிலே என்ன பிரயோசனம்? சம்பாதித்து முன்னுக்கு வர வேண்டாமா? இங்கே இருந்தால் அது முடியாது. நீ ஊருக்குப் போவது தான் நல்லது" என்று சொல்லாத நாளில்ஃல.

அவர் அப்படி கொல்லுகிற போது நான் மௌனம் சாதிப்பதைத் தவிர வேருென்றும் சொல்வதில்லே. சிலவேனேகளில் ஏதாவது சொல் லவேண்டு மென்று நிணப்பதுண்டு. ஆணுல் அவர் மீது கொண்டிருக்கிற மதிப்பு, மரியாதை, பயம் சொல்லத் தூண்டுவதில்ஃல.

அவர் இந்த மாட்டு வாசி, பதிவுப் பிரஜை யாகி விட்டவர். என்னுடைய பெற்றோர்கள் விட்டுப்போன இந்த பதினேந்து ஆண்டுகளாக அவரோடுதான் வாழ்கிறேன். எனக்கு அன்ன மிட்டு வளர்த்ததோடு படிக்கவைத்தும் ஆளாக் கிறார். ஆஞல் அவர் நிணத்தது போல என்னோ ஆனாக்க மேடியவில்ஃல_. அவருடை**ய** ஆசை வேறு, என்றுடையே ஆசை வேறு. அந்த வகையில், என் தை தை திருத்தைக்து **வ**யதுக்கு என் துடைய முன்னேற்றம் வ**ளர**வில்*ல*ே தான். அதா வது என்னுடைய பொருளாதார நிஃபில் நான் பின் தங்கியே நின்று விட்டேன். இது அவருக்கு வருத்தம். தான் நிஃனத்தது போல என்னே முன்னுக்குக் கொண்டு வந்து வைக்க முடியவி ல்ஃ என்று, அதோநே என் போக்கும் அவரு க்குப் பிடிக்கவில்ஃ்ல. என் எண்ணக், குறிக் கோளுக்கு இந்த ஊரும் இலாயக்கில்ஃ; என் பது அவர் முடிவு.

"கல்லூரியை விட்டு ஏழு எட்டு வருஷ மாகிறது. இவ்வளவு காலத்தில் எப்படி முன் னேறியிருக்க வேண்டும். ஒழுங்காக ஓரிடத்தில் கிஃபான தொழில் செய்ய வேண்டும். அதுவும் இல்ஃல. ஏதோ வந்தோம் போதேறும் என்று வாழ்ந்தால் போதுமா? நானக்குக் கல்யாணம் செய்து குடியும் குடித்தனமுமாக வாழ்ந்து மனு ஷைஞக வேண்டாமா" என்று தெரிந்தவர்கள் உறவினர்களிடம் சொல்லி எவ்வளவோ முய ன்று வருகிருர்.

என்னுடைய தாத்தாவும் வருகிற போகிற போதெல்லாம் இது பற்றிச் சொல்லத் தவறு வதில்ஃல.

" நீ இங்கே இருந்து ஏன் கஷ்டப்படுகி ருய். அங்கே போறுல் எவ்வளவோ நன்ருக இருக்கலாம். தொழில் செய்து கூட வாழ வேண்டு மென்றில்ஃல. உனக்கு விருப்பமான தொழிஃவக் கூட சலபமாகப் பிடித்துக் கொள் ளத் தகுந்த ஆட்கள் இருக்கிருர்கள். எவ்வளவு விரைவாக முன்னேற முடியுமோ அவ்வைவு விரைவில் முன்றுக்கு வந்து விடலாம். இங்கே உன் காலமும் நேரமுந்தான் வீணுகிறது."

அவர் சொல்வது உண்மை தான். என்றுல் இந்த நாட்டைவிட அந்த நாட்டில் விரைவாக முன்னேறிவருகிற அளவுக்கு எனக்கு வாய்ப்பும், வசதியும் இருக்கிறது. என் படிப்புக்கும் திற மைக்கும் எத்தணேயோ பெரிய உத்தியோகம் பார்க்கலாம். ஆனுல் இங்கேயோ வெறும் வர்த் தகச் சிப்பந்தியாக எந்தவிதப் படிப்புமில்லா மல் கடைக்குள்ளேயே முடங்கிக் கிடக்கிறேன். அதனுல் அந்த முன்னேற்றத்திற்காக இந்தப் பிறந்த மண்ணே மறந்து அந்த மண்ணே அணேத் துக் கொள்ள மனம் துணியவில்லே.

அவர்போகிற போதெல்லாம் மௌனம் சாதிக்க முடியவில்‰.

" உன் எண்ணம் தான் என்னவென்று சொல்லேன் " என்று தோண்டித் தோண்டிக் கேட்பார்

எனக்குரிய நாட்டைத் தேர்ந் தெடுப்பதில் முடிவு எடுக்காவிட்டாலும், ஏ தோ பதில் சொல்ல வேண்டு மென்பதற்காக இப்படிச் சொல்லி சமாளிப்பது வழக்கமாகி விட்டது.

நிரந்தரமாக, தனக்கென்று ஒரு நாட்டைத் தேர்ந்தெடுத்து அந்த நாட்டு மண்ணில் பிடிப் பான ஒரு வாழ்க்கையை அமைத்து உரிமையு டன் வாழ எழுந்த இந்த குடியுரிமைப் பிரச்ச கேயைப் பற்றி நான் மண்டையை உடைத்துக் கொள்ளுகிறபோது எனக்கு இன்றெரு எண்ண மும் வருகிறது. இதுவரை காலமும் எனக்குப் பிடிப்பு ஏற்படாத இந்திய மண்மீது வாழ என் மனம் தாவுவதற்கு அங்கு வாழுகிற என்னுடையை பெற் ரோருக்கும் எனக்கும் உள்ள இரத்த பாசம் தான். அதே போலத்தான் நான் இந்த மண்ணே நேசிப்பதற்கு, என்னே சிறுவயதிலிருந்து வளர் த்த என் பெரியப்பாவின் குடும்பத்தின் மீதி ருக்கும் பிரிக்க முடியாத பாசம்-உறவினர்களின் அன்பு-நண்பர்களின் நேசம் ஒன்று தான் கார ணமாக இருக்குமோ என்ற எண்ணம் தோன் றகிறது. அதை எண்ணுகிற எனக்குப் பிறந்த மண்ணின் மீது உண்மையான பற்றில்வேயோ; பற்றுள்ளது போல மனத்தில் சாயல் படிந்திருக் குமோ என்று சந்தேகேம் எழுகிறது.

" அப்படி பென்றுல் எத்தீணயோ பேர் இந்த மண்ணில் பரம்பரை பரம்பரையாக வாழ்ந் தும் தமக்கென்று குடும்பம்-சுற்றம்-கட்பு என்று இருந்தும் கூட அந்தக் குடும்பத்தின் இரத்த உறவையும், சுற்றத்தின் அன்பையும், நட்பின் வல்லமையும் மறந்து கப்பலேறியிருக்கிருர்களே, சுப்பலேறத் துடிக்கிறுர்களே, அப்படிப்பட்டவர் கள் இருக்கும் போது எனக்கு மாத்திரம் அந் தக் குணங்கள் இருக்குமென என்ன நிச்சயம்? அந்த மண்ணில் என் பெற்றேர் வாழ்வதால் அங்கே சென்று வாழ என் உள்ளம் நிஃனத்தா லும் தயங்குவதற்குக் காரணம் இந்த மண்ணின் மீது எனக்குள்ள கலப்பற்ற பற்றுதலாகத் தான் இருக்கும்" என்று சந்தேகேத்திற்கு மேருந்திட்டு ஆற்றவும் செய்கிறேன்.

'அந்த சுந்தர மணி இப்படித்தானே இந்த நொட்டில்ஞடியுரிமை பெற்று இந்த நாட் டின் குடி மகதை வாழ்ந்தும் கூட இந்தியாவுக் குப்போய் வாழ்வதில் தான் ஆசை என்று துடி க்கிறுனே' என்று என்றேடு கல்லூரியில் படித்த அந்த சுந்தரமணிகூட என் நிணேவுக்கு வருவான். அவன், தான் பிறந்த இந்த நாட்டை எட்டிக் காய்ப்போல வெறுத்தான். இந்த மண்ணேப்பற்றி பேசுகிறபோது மிகவும் ஆத்திரத்தோடு பேச

கேற்று முன்**தி**னம் கூட அவணே சந்தித் தேன். இருவருமே இந்தக் குடியுரிமைப் பிரச்சணே டையப் பற்றித்தான் பேசிக் கொண்டோம். நாள் என்றுடைய கருத்துக்க*ு* அவனிடம் சொன்னேன்.

" ீ என்னப்பா சத்த அசடாக இருக்கி ரூடோ உன்ணப்போல நானும் இருந்தால் எப் பொழுதோ மூட்டை கட்டி இ**ரு**ப்பேன்" என்று சலித்துக்கொண்டான்.

நான் சிரித்துக் கொண்டேன்.

"சான் அசடாக இருந்துவிட்டு**ப் போ**கி றேன். உன்*வ* நிணக்கத்தான் எனக்கு பரிதாப மாக இருக்கிறது" என்றேன்.

'ஏன்' என்று விளித்தான்.

"இல்ஸே கீ இந்த நாட்டிலே தானே பிறந் தாய். உன்னுடைய பாட்டன் முதல் எல்லோ ருமே இங்கு தான் பிறந்து வளர்ந்து வாழ்வ தாகச் சொன்னுய். அப்படி பரம்பரையாய் இந்த நாட்டில் வாழ்ந்து இன்று 'சிட்டிஷனும்' பெற்று வாழ்கிறீர்களே உனக்கு ஏன் இந்த ஊர் மேல் விருப்பமில்ஃல" என்று கேட்டேன்.

பின் எப்படி அப்பா விருப்பம்வரும் வெ றும் 'சிட்டிஷணே' மாத்திரம் கையிலே வைத்துக் கொண்டிருந்தால் போதுமா? இலங்கையர் என் ற அந்துண்த்தைப் பெற்றுலும் இந்தியன் என்ற மனப்பான்மை போசுவில்ஃயே. அப்படி பிரஜா வுரிமை பெற்றவர்கணேயெல்லாம் 'இலங்கையன்' என்று எவனைது சொல்லுகிறுன. எப்படி 'சிட்டிஷன்' பெற்று இலங்கையனைலும் பின் னுக்குத்தான் **ரெ**ற்கிறேம்" என்று ஆவேசத் தோடு கத்**தி**னைன்

"அது நமது குற்றம். நாம் உரிமை கேட் கிற அளவுக்கு கடமையை உணரவில்ஃயே; இந்த நாட்டின்மீது விசுவாசம் வைக்கவில் ஃயே"

நான் விட்டுக்கொடுக்கவில்ஃ

"இந்த நாடுவளரு நம்மவர்கள் சாகாமலா இருந்தார்கள்? இன்னும் செத்துக் கொண்டு தான் இநுக்கிரார்கள். அவர்களுக்கெல்லாம் இந்த நாடு என்ன செய்தது. அவர்கீனப்போல சாகத் தயாராக இருக்கிறவர்களுக்கு இந்நாடு என்ன செய்யப்போகிறது?"

"ஏன் இப்பொழுது மட்டும் செய்யாமலா இருக்கிறது? கீ உண்கிற சோறும் சுற்ற இலவைச கல்வி எல்லாம் யார் கொடுப்பது? இன்னும் ஏரேதேதோ செய்கிறதே"

"எல்லாம் வெறும் கண்துடைப்பையா. அதெல்லாம் இந்த நாட்டில், வளம் குறைந்து. போகாமல்—பொருளாதாரத்தில் துண்டு விழா மல் தடுப்பதற்குப்போடுகிற பாதுகாப்பு." "சரி இருக்கட்டும் அதற்காகவாவது நன்றி செலுத்தவேண்டாமா..?" என்று கேட்டேன்.

''நன்றியாவது?' கட இவைது?'' என்று அந்தக் கருத்தையே தூக்கி எறிந்துவிட்டான்.

"இதென்ன நன்றி கெட்டதனம்?" என்று எனக்குள் கொந்து கொண்டேன். இப்படி 'இந்-திய தமிழர்'கள் விசுவாசமில்லாது வாழும் நிலே யைப் பார்த்துத்தான் சில அரசியல் வாதிகள் கூட, ''நாடற்றவர்களுக்கு இலவச அரிசி, கல்வி போன்ற எந்தச் சலுகையும் வழங்கக்கூடாது'' என்று சொன்ஞர்களோ தெரியவில்ஃல.

ஆணுல் இந்த உண்மையை சில அரசியல் வாதிகளும், ஆளும் சிங்கள மக்களும் உணர்ந்து தான் இருந்தனர். என்னுடைய வீட்டுக்கு அரு கில் எனக்கொரு சிங்கள நண்பணிருக்கிருன். அவனும் நானும் சில வேளேகளில் இலங்கை— இந்திய பிரச்சனே போன்ற பல விசயங்களேக் கதைத்துக்கொள்வோம்.

அவைன் கூட ''உங்களுக்கெல்லாம் இலவச ரேஷன் அரிசி கல்வி வசதி ஒன்றும் கொடுக் கக்கூடாது. '' என்பான். அப்பொழுது நான், "ஒவ்...ஒவ்... அப்பி நெத்தங் ஒகலாங் மஞ்நொக்கா தமாய் கண்டோ னே. (-ஆமா, ஆமா, நாங்களில்லாட்டி நீங்கள் மரவல்லிதான் சாப்பிடவேண்டும்)" என்று தமா ஷாக செர்ல்வேன். ஆஞல் சில வேளேகளில் காரசாரமாகக்கூட பேசிக்கொள்வோம்

நான் **கேட்பேன்**; "இன்று இலங்கையின் பொருளாதாரநிலேயே எங்கைள் கையில்தானே தங்கியிருக்கின்றது. நாங்கள் உழைப்பதால் தா-னே நீங்களும் வசதியாக வாழ்கின்றீர்கள்."

உண்மைதான். ஆனல் நாங்கள் இந்த தேமிஃ தோட்டங்களே ஆரம்பிக்கவில்ஃயே? நாங்கள் எதையாவது செய்து எங்கள் பொருளா தாரத்தைப் பெருக்காமலாப் போய்விடு-வோம்?" என்பான்.

''அப்படியே இருக்கட்டுமே இன்றைய நிஃல பில் நாங்கள் இந்த நாட்டின் உயர்வுக்குக் கார ணமாக இருக்கின்றூமே அப்படிப்பட்ட எங்க ஞுக்கு அந்த இலவசை அரிசி கல்வி போன்ற வற் றை அளிப்பதில் என்ன தவறு."

"தவறு தான் கீங்கள் இந்த நாட்டின்

பொருளாதாரத்துக்கு முதுகெலும்பாக இருக்க லாம் ஆலைல் கொஞ்சம் யோசித்துப்பாருங்கள் இந்த நாடு முன்னேறவேண்டு பென்ற எண்ணத் திலா உழைக்கின்றீர்கள்? உங்கள் வயிற்றுக்குத் தான் உழைக்கின்றீர்கள். அப்படி நாட்டுக்காக உழைப்பதாக வைத்துக்கொண்டாலும் எத்தணே பேர் இந்த இலங்கை மீது விசுவாசப்பற்று லைத்திருக்கிறீர்கள்?"

"ஏன் இல்லே எத்தகோயோபேர் இருக்கி ருர்கள்" என்று நான் விட்டுக்கொடாமல் கூறு வேன்

"அங்கொன்றும் இங்கொன்றும் இருக்க லாம் ஆணைப் பலர்...சிலர் செய்கிற காரியமே உங் களுடைய மனப்பான்மையைக் காட்டுகிறதே?' இங்கே ஒரு தேர்தல் நடந்தால் அதில் ஏற்படும் வெற்றி தோல்வியை பேசமாட்டீர்கள். ஆணைல் இந்தியாவில் ஒரு தேர்தல் நடந்தால் வெடிவடித்து விழா கொண்டாடுகிறீர்கள். ஏன் இந்த நாட்டுத் தேர்தலின் வெற்றிகளுக்கு நீங் கள் விழா எடுக்கக் கூடாது? அந்த நாட்டுத் தவேவர்களுக்கு 'ஜே' போட்டுக் கூட்டம் போடு வீர்களே. ஏன் இந்த நாட்டுத் தவேவர்களுக்கு அதைச் செய்யக்கூடாது?..." இப்படி அடுக்கிக் கொண்டே போவான். அந்த உண்மைகளே அவன் சொல்லுகிற போது நான் வெளிப்படையாகப் பதில் சொல் லாவீட்டாலும் எனக்குள் ஆமோதித்துக் கொள் வேண். அவன் சொல்லது உண்மைகள்தானே. இந்த மண்ணில் பிறந்து, வாழ்ந்துக்கொண்டே 'அந்த மண்தான் என் தாய்நாடு' என்று சொல் கிறவர்கள்தானே நிறையப்பேர் இருக்கிரூர்கள். நம்மவர்களின் உரிமைக்காகப் போராடுவதாகக் கட்சி கட்டுபவர்கள், அந்த மண்ணுக்கா கோஷம் போடும் மனப்பான்மையை உணர்ந்து தம்மைத் திருத்திக் கொள்பேவர் எத்தஃனபேர்? மனச்சாட்சி குத்திறைலும் இந்த மண்ணே ஏற்றுக்கொள்கிற தைரியம் இவ்மே.

அ**தில் அ**ந்த கந்தரமணியை மாத்திரம் ஒதுக்கிவிடேமுடியுமா? அதற்கு மேல் இந்த மண் மீதுள்ள பற்றைப் பற்றி அவனிடம் கேட்களில்ஃ அவனுக்கு மாத்திரமல்ல; அவஃபைப்போல எத்த ஃபு போ பேருக்கு இந்த எண்ணம் ஊறிப்போ பூருக்கும்போது அதைப் பற்றி பேசிப் பிரயோ சனம் என்ன என்று எண்ணிடுவுன்.

"அது சரி அது ஒருபுறமிருக்கட்டும் இப் படி இந்தியா…இந்தியா என்று பெலம்புகிருயே அப்படி இந்தியா வுக்கே ரீ போய்விடுவதாக வைத்துக்கொள்வோம், அப்படியென்றுல் உன் பெற்றுரேக்கு, உறவினர்கள் கண்பர்கௌன்ற உன்வேச் சுற்றியிருக்கிற பெரிய ஒரு சமுதாயத் தையே பிரிந்துபோய் அங்கு வாழமுடியுமா? '' என்று என் பேச்சை மாற்றினேன்.

"இந்த உறவை எல்லாம் என்றுல் பார்த் துக்கொண்டிருக்கமுடியாது. அதற்காகவும் கவ ஃப்படமாட்டேன்." என்று அடித்தச் சொல்லி விட்டான்.

'இவன் இத்தஃன கலைபமாகச் சொல்லிவிட் டா கனே உறவு நட்பு என்பதைையெல்லாம் சட்டை பைச் கழட்டி எறிவேது போலே அவ்வனவு சலைபை மாகத் துறைந்து விடமுடியுமா?' என்று வியந்தேன்.

அதை நிணீக்க என்மீதே எனக்கு வெறு ப்பு உண்டானது. என்றுல் இப்படிச் சுலபமாக எதையும் கழிக்கமுடியவில்ஃ.

இந்த நாட்டை நான் நேசிக்கிறேன். இந்த மண் என்னேத் தவழவும், நடக்கவும், வாழ்ந்து வருவதற்கும், மட்டுமா விட்டது. தன் மீது பெருகி ஓடும் நீரை பார்த்து வளர்க்கிறது; அந்த நீரின் மண்ணின் வளத்தில் வளர்ந்த உண வைக் கொடுத்து வளர்த்து வருகிறது.

"உண்டி கொடுத்தோர் உயிர் கொடுத்தோரே"

என்று மணிமேகலா காவியம் பகர்கிறதே, அந்த உணவைக் கொடுத்தல்லவா எனக்கு உயிர் கொடுத்திருக்கிறது, உயிர் கொடுத்திருக்கிற இந்த மண்‱ என்றைல் மறக்கமுடியாது.

இந்த மண்ணப்போல, தன் உதிரத்தைக் கொடுத்து, எனக்கு உயிர் கொடுத்துவிட்டு, அந்த மண்ணில் வாழ்கிற என் அன்னேமையும் என் ஐல் 'துறக்க' முடியாது. பெற்ற மண் பெற்ற தாய் இரண்டுமே எனக்கு உயிர். அந்த உயிரை இரு கூராக்கி ஒன்றை ஏற்றுக்கொள்ள வேண் டும்.

'ஒ…எத்துனே சோதனே?'

அ_{ந்த} சோத‱யில் வெற்றி பெற்று வாழ ஒரு நிரக்தர காட்டைத் தேர்க்தெடுத்துப் பின் அப்படித் தேர்ந்தெடுக்கிற மண் எதுவாக இருந்தாலும் சரி அந்த மண்ணின் குடிமகளை நான் ஆகிவிட்டால் நான் என் மீது அன்பு செலுத்தி என் வளர்ச்சியில் அக்கறை கொண்டு வாழுகின்ற சுற்றத்தில் பலரைப் பிரியவேண்டி இருக்கும். அப்படி ஏற்படப்போகின்ற அந்தப் பிரிவுத் துயரை மான் எண்ணிப்பார்க்கிற என்னுள்ளே ஒரு மென்மையான துன்ப உணர்ச்சி ஏற்படுகிறதே தவிர மனக். கிளர்ச்சியோ, துயரமோ உண்டாகவில்லே. ஆறைல் அந்தச் செய்தியைக் கேட்ட பின்தான் எனக் கும், என்ணச் சார்ந்த சீலருக்கும் ஏற்படப் போகிற பிரிஷ் எந்தளவிற்கு வேத‱ பைத் தரும், குமுற‰ ஏற்படுத்துமென கான் அறிக்து கொண்டேன்.

அந்தச் செய்தியை நிணக்கிற போதெல் லாம் எனக்கு, ராஜலெட்சமியின் ஞாபகம்தான் முன் வந்து நிற்கிறது. திருநீறுக்கீற்றும், குங்கு மப் பொட்டும் இட்டுத்துலங்குகிற பொலிவும், பூரித்த முக**மு**ம் **அவளுடை**ய மென்மையான உள்ளத்தைப் போன்று பளிச்சென்று வெளுறிய புற அலங்காரத் தோற்றமும் என் மனக் கண்-ணில் தோன்றி நிற்கிறது. அவளே நினேக்கிற இனிமை பொழுதே என் உள்ளத்தில் ஓர் ஊற்று பெருகிப்பரவுகிறது. நான் அவீன என் வருங்கால மனேவியாகவும், அவள் न का थैन . வரித்துக் வருங்காலக் கணவதுகேவும் மனதில் கொண்டு வாழ்கிறேம். அப்படிப்பட்ட ளுக்கு அந்தப் பிரிவு ஏற்பட்டால் எப்படி இருக் கும். அவள் இன்னும் இரண்டு மூன்று மாதங் களில் இந்த நாட்டை விட்டுப் போய்விடுவாள். நானும் அவளப்போல இந்த நாட்டை விட்டு அந்த இந்திய பூமிக்குப் போய்விட்டால் எங்கள் கனவு நனவாகலாம். ஒருவேனோ நான் அப்படிப் போகாமல் இந்த நாடே...என்று உரிமை பெற்று வாழத் தொடங்கிவிட்டால் அந்தக் கனவு கனவா கவே கெஞ்சுக்குள்ளேயே அமுங்கிப் போய் விடும். நினேவுகளாகவே ஆகிவிடும். அதை கிணக்கவே பெரும் திகிலாக இருக்கிறது.

அந்தப் பெரும் திகிஃ ஏற்படுத்**திய** ஏமாற்றத்தையும், வேதேஃ யையும் தரப்போகிற அந்தப் பிரிவு எங்களுக்கிடையில் ஏற்படுத்து வதற்குள்ளாகவே நேற்று எங்களுக்குள் பெரும் பிணக்கே ஏற்பட்டுவிட்டது. எனக்கும் அவளுக் கும் இடையே கீண்ட மதிற் சுவரே ஏற்பட்டாற் போன்ற உணர்வு தோன்றி விட்டது.

'கேற்று, அங்கு கான் போனவுடனே அவ ளுடைய குடும்பமே இக்தியாவுக்கு வெகு விரை வில் போய்விடப்போகும்' அக்தச் செய்தியை அறிக்தேன். அவளுடைய அப்பாதான் சொன் ஞர்.

அவர் எனக்கு, என் தாய் வழியில் மாமன் உறவு. பதுளேயில் சாதாரண வியாபாரியாகக் கடை நடாத்துகிறுர். அவருக்கு இந்த ஊர் சனித்துப்போய்விட்டதாம். வர வர இதன் போக்கே பிடிக்கவில்ஃயொம்.

"இன்னும் கொஞ்சநான் இருந்து வியா பாரம் செய்யத்தான் ஆசை. ஆஞல் இந்த ஊர் போகிற போக்கைப் பார்த்தால் நம்மைப் போன்ற தமிழர்களால் எதிர்காலத்தில் சுபீட் சமாக வாழமுடியாது. அதஞல் இந்த நாட்டிலி ருந்து எவ்வளவு சுருக்காக நடையைக் கட்டிவிட முடியுமோ அவ்வளவு சுருக்காச நடையைக் கட்டிவிடவேண்டும்." என்று இந்த மண்பிடிக் காத காரணத்கைதையும் அந்த மண்ணுக்கே போய் விடுகிற விசயத்தையும் தெரிவித்தார்.

அந்தச் செய்தியைக் கேட்டபோது மின் சாரத்தால் தாக்குண்டதுபோல் என் உடம்பில் உணர்ச்சி அலேகுள் பாய்ந்து அசரவைத்து விட் டது. ராஜலெட்சுமியை நிணத்துக்கொண்டேன்.

'எங்கே என் **உள்**ளத்**கை**த அறிந்துகொள் வாரோ" என்று அச்சத்தோடு சமாளித்துக் கொண்டு கேட்டேன்.

"எப்போது போகஇருக்கிறீர்கள் என்று கேட்டேன்.

அப்போது என் குரல் கரகரத்து ஒலித் தது. நல்லவேனே, அவர் என் குரலொலி மாற் றத்தைத் தெரிந்து கொள்ளவில்லே. தெரிந்து கொண்டால் என் ஏக்கத்தைப் புரிந்துகொள் வார். நான் ராஜலெட்சமியை மணந்து கொள்ள விரும்புவது அவருக்குத்தெரியும். ஆனுல் அவ-ஞுள்ளமும், என துள்ளமும் எந்தளவிற்குப் பிணேந்துபோய் இருக்கிற தென்பது அவருக்குத்

தெரியுமோ என்னவோ?

"அவன் நல்ல பையன்தான். எந்த மாதி ரியான கெட்ட காரியத்திற்கும் போகமாட்டான். ஆஞல் குறியாக ஓர் இடத்தில் இருக்கமாட் டான் என்கிருனே. அப்படிப்பட்டவனுக்குப் பெண்ணே எப்படி நம்பிக்கொடுப்பது? பார்ப் போம், பார்ப்போம்... அப்படி ஒன்றும் காலம் போய்விடேவில்ஃ" என் காதுபடவே ஓரிருமுறை கூறியிருக்கின்றுர்

என் ஏக்கத்தையும் அதனுல் ஏற்பட்ட பலவீனத்தையும் எங்கே தெரிந்துகொள்ளப் போகிருரோ என்று அச்சப்பட்டேன். பலவீனங் கீனக் காட்டி காரியங்கீனச் சாதிக்க முயல்வது பிடிக்காத வீசயம். அதை அடியோடு வெறுத்து ஒதுக்குகிறவன்; தன் ஆற்றஃயும், திறமையை யும் கொண்டு சாதிக்கிற எந்த விசயமானுலும் போற்றுகிறவன். அப்படிப்பட்ட என்ன என் அகத்தை அவர் அறிந்துகொள்ளக்கூடாது என்று நிண்த்துக்கொண்டேன். ஆணுல் அப்படியொன்று தெரிந்து கொண்டதாகத் தெரியவில்ஃ. அதே கேவீனயில் அவர் என் திகைப்பையோ உள்ள கெகிழ்ச்சியையோ தெரிந்துகொள்ளவில்ஃயே என்ற தாபமும் ஏற்படத்தான் செய்தது. "இன்னும்... இன்னும் இரண்டு மூன்று மாதங்களில் போய்விடுவோட் எென்று எென் கேன் விக்குப் பதில் சொன்னேர்.

நான் ஒன்றும் பேசவில்ஃ. என்ன பேச வேது? என்று பு⁹யவில்ஃ. ஆறலை என் சிந்தஃன தான் செட்டைகெட்ட எங்கேயோ பறந்தது.

"உனக்கு இந்தியாவுக்குப் போகிறதாக எண்**ண**ம் இல்ஃயொ?" என்று திட**ெர**ன்று கேட் டார்.

''அப்படியெல்லாம் ஒன்றுமில்ஃ இன்னும் கொஞ்சம் பொறுத்து முடிவு செய்யலாம் என்று இருக்கிறேன்" என்றேன்.

"பொறுத்துப் பார்த்து என்னப்பா ஆகப் போகிறது? ஏதோ இப்போதே போறைல் ஏதா வது ஒரு தொழிலே பிடித்துக்கொண்டு முன் னுக்கு வருவதைப் பார்க்காமல் இப்படிக் காலத் தைவீணுக்குவதில் என்ன புண்ணியம்...?" என்று ஏதோ...ஏதோ சொன்றைர்

ஆணில் சிந்தனேயோ அங்கு இல்ஸே. சிறிது நேரத்தில் அவர் கடைக்குப் போய்விட்டார். நான் சோர்ந்**த ம**னதோடு கண்களேப் பொத் தியவாறு சோபா**வி**லேயே சாய்ந்து அமர்ந்து விட்டேன்.

எவ்வைளவு கேரம் அப்படியே அமர்ந்திரைக் தேதே தெரியவில்ஃ. என் இடக்கரத்தின் மீது குடான காற்று பட்டுத் திடுக்கிட்டுத் திரும்பி கேனேன்.

"ஓ...ராஜியா?" இப்பொழுது தான் வக் தாயா?" என்றேன்.

எ**ன் மு**துகுப்புறம் சோபாவின் விளிம்பில் சாய்ந்தவர்**ற** ரா**ஜலெட்க**மி நின்றுகொண்டிருந் தாள்.

'சிரித்**த** முகம், **கு**றும்புப் பார்வையோடும் இருக்கிற ராஜியா இது` என்று எனக்குள் துணுக்குற்றவாறு கேட்டேன்.

"ராஜி ஏன் சோர்ந்துபோயிருக்கிரும் உடம்புக்கு சகமில்ஃபோ?"

"உடம்புக்கு ஒரு கேடும் வரவில்ஃ மன கக்குத்தான் சுகவீனம்." "அப்படி என்ன உன் மனசக்கு வந்து விட்டது?" என்றேன் திகைப்போடு.

''எல்லாம் இப்பொழுது கொஞ்சம் முன் னுக்குத்தான் வந்தது. நீங்களும் அப்பாவும் பேசிக்கொண்டிருந்ததைக் கேட்டுக்கொண்டிருந் தேன்.'' என்றதும் அவள் கண்கள் கலங்கின.

அப்போது தான் அவள் கலங்கு வதற்கும் காரணம் புரிந்தது. 'அவர்கள் இந்தியாவுக்குப் போகப்போகிருர்கள் நான் அந்த வீசயத்தில் பிடிப்புக் காட்டாமலே இருக்கிறேன். அதற் குத்தான் அவள் கலங்குகிறுள் போல இருக்கி றது' என்று நிணேத்துக்கொண்டேன்.

" ராஜி! ஏன் இப்படிக் கலங்குகிருய்? நான் இன்னும் இந்த ஊரிலேயே இருந்துவிடப் போவதாகச் சொல்லவில்ஃயை இன்னும் கொஞ் சம் பொறுத்து முடிவு செய்யலாம் என்று தானே சொன்னேன்."

"ஊருக்குப் போவதற்குக்கூட முடிவு வேறு செய்யவேண்டுமா? உண்மையிலேயே நீங்கள் இந் தியாவுக்கு வருவதாக இருந்தால் இன்னும் கொஞ்ச நாட்கள் இருந்துவிட்டு வருவேன் என்றுதான் சொல்லி இருப்பீர்கள். ஆறைல் கீங்கள் இந்த ஊரிலேபே இருப்பதற்கும் ஆசைப் படுகிறீர்கள்" என்று செடச்சுட சொன்றுள்.

"இருக்கலாம்" என்று அவளுடைய மன தைப் புண்படுத்தக்கூடாதே என்ற நிணேவோடு சொன்னேன்.

"அப்படி என்றுல் என் கனவெல்லாம்?"

அவள் குரல் உடைந்து சிதறியது. நான் ஒன்றுமே சொல்லவில்ஃல. சொல்வதற்கு ஒன்றும் கிடைக்காமல், ஜன்னலுக்கு வெளியே, லிருப்புறமும் இருந்த புத்தபகவானின் பாதங் களுக்கு அர்ப்பணம் செய்கிற அறளிப்பூக்கள் பூத்துக் குலுங்குகிற குட்டையாக பேடர்ந்து வளர் ந்திருந்த மரங்களேப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன். இள மஞ்சளும், வெண்மையும் கலந்த அந்தத் தூய்மையான மலர்களேப் போல அவள்தான் என்மீது எத்துளே காதல் கொண்டிருக்கிறுள்; அந்தக் காதல் உணர்ச்சியில் எத்தனே யெத்த ணேக் கனவுகள் கண்டிருப்பாள்? கற்பூண மாளி கைகள் கட்டியிருப்பாள்? ஆறுல் அந்தக் காதல் நினேவுகள், கெஞ்சுக்குள்ளே அமுங்கிப் போவ தையோ, அமுங்கிப் புதைந்து விடவேண்டுமென் ளே நான் நிணக்கவில்லே. ஆறல் என் உள்ளத் திலே இருக்கிற வித விதமான உணர்ச்சிகள்; அந்த உணர்ச்சிகளால் குழம்பிப்போய் எந்த மண்‱யும் தேர்ந்தெடுத்துக்கொள்ள முடியாத நிலேயில் திக்கித் திணறுகிறேன்.

"ஏன் உங்களுக்கு இந்தியாவுக்கு வரப் பிரியமில்ஃயா?" என்று மீண்டும் என் பௌனத் தை அவளே குளேத்தாள்.

"எனக்கு அந்த மண்ணில் வெறுப்போ, விருப்போ ஏற்படவில்லே. ஒரு வேடீன அந்த மண்டு நான் மிதிப்பதாக இருந்தால் அது என் பெற்றுருக்காகவும் உன்னுடைய காதலுக்கு மாகத்தான் இருக்கும். நான் இந்த மண்ணில் பிறந்தேன்; வளர்ந்தேன். இந்த மண்ணும் எனக் கு உயிர் கொடுத்திருக்கிறது. அப்படிப்பட்ட மண்டு மறந்துவிட்டு வருவகைதைக்கூட என்னல் நிடு தைதுப்பார்க்கக்கூட முடியவில்லே" என்று உணர்ச்சியில் கெகிழ்ந்து போனேன்.

"அப்படி பென்றுல் உங்கேள் பெற்றோருடை ய உறவையோ, என்னுடைய காதஃ யோ நீங் கள் மதிக்கவில்ஃ" சோர்ந்துபோய் கேட்டாள்.

"இல்லு...இல்லே, அவற்றை நெஞ்சாற மதிக்கிறேன். அப்படி மதிப்பதால்தானே இப் படி எந்த முடிவும் செப்பெமுடியாமல் திணைறு கிறேன். இப்பொழுது எனக்குள்ளை பிரச்சணே பாசமா? இல்லே பிறந்த மண்மீது பற்று என் பதுதான்"

"நீடுகைன்தான் பிறந்த மண், பிறந்த மண் என்கிறீர்கள்... யார் இதைச் சீந்துகிறுர்கள்" என்றுள் சேற்றத்துடன்.

''மற்றவர்கள் சீந்தவில்ஃ யென்றுல் நா– னும் அப்படி இருக்கமுடியுமா? என் மனச்சாட்சி யிடம் நான் தப்பமுடியாது அதன் உணர்ச்சிப் படியே நான் நடக்கிறேன்."

''நீங்கள் எதற்குத்தான் ஒத்து வருகிறீர் கள். எல்லாம் ஏட்டிக்குப் போட்டிதான்.'' "என் று என் பேச்சுக்கே முற்றுப்புள்ளி வைப்பது போலக் கூறிவிட்டாள்.

நான் விரக் தியோடு சிரித்துக்கொண் டேன். இப்பொழுதுதான் 'நான் எதற்கும் ஏட் டிக்குப் போட்டி' என்று படுகிறது. இத்தணே காலமும் அவளுக்கு அப்படிப்படவில்லே. நான் எதைச் சொன்னுலும், அதை ஏற்றுக்கொண்டு விடுவாள். என்றைக்கும் அவள் என்பக்கம்தான். அப்படி எதற்கும் என் கருத்தைக் கேட்டு ஏற் றுக்கொள்கிற அவளுக்கு இன்று நான் ஏட்டிக் குப்போட்டியாகப் பேசுவதாகப் படுகிறது. 'நானும் இந்தியாவுக்கு வந்துவிடுவேன்.' என்று சொல்லவில்ஃயை என்ற ஏயாற்றம், ஏக்கம், எரிச்சல் அவளுக்கு.

அதற்குமேல் அவள் ஒன்றுமே பேசவில்ஃ. இருவரும் ஒருவரை பொருவர் பார்த்துக்கொள் கிற சந்தர்ப்பம் வாய்க்கிறபோதெல்லாம் அவளு டைய கண்கள் எதையோ பேசின; 'என்ஃன ஏமாற்றப்பார்க்கிறீர்கள்' என்று ஏங்குவது போ லக் கெஞ்சின...

இன்று காஃ புறப்பட்டு வெருகிறபோது கூட, "ராஜி நான் போய்வருகிறேன்" என்று சொல்லி விடைபெறுகிறபோது அவளுடைய தஃ தான் அசைந்தது. கண்கள் கலங்கிப்போய், அந் தப் பழைய குறகுறுப்பும், குறும்புப் பார்வை யும் எங்கேயோ ஓடி ஒளிந்துவிட்டன.

அவளுடைய நிணேவாகவே புறப்பட்டேன். அவளுடைய நிண்வை என்னுடைய உள்ளத்தி விருந்து ஒதுக்கி வைக்க முடியவில்லே. அந்த நிணுவுகளில், நேற்றைய சந்திப்பில் எனக்கும், ராஜலெட்சமிக்கும் ஏற்பட்ட மன உளேச்சல் ஒன்றுதான் மிஞ்சிப்போய் இருந்தது. கூடந்துபோன நிகழ்ச்சிகளே நிணக்கிற போது எத்தின இனிமையான நினேஷகள் மன தைப் பரவசப்படுத்துகின்றன; அதேபோல மன தை இருளாக்கி, இறகவைக்கும் மோசமான நிண வுகளும் இருக்கின்றன. கடந்துபோன என்னு டைய நினேஷகளே மீட்கிறபோது அவை கசந் தவைதான்; சில நினே வுகள் இனிமையைக் காட்டிவிட்டு கரிக்கத்தான் செய்தன.

அத்தீணயும் புடம் போட்டு வார்த்தெடுத் ததுபோல எேன்னுள்ளத்திலே வளர்ந்து போயி ருந்த உரிமைப் பிரச்சீணயோடு ஒன்றிப்போன வைகள். கிஃோப்பதற்கு எல்லாம் கசப்பையும், வேதேவேயையும் தந்தன.

அந்தக் கசப்பையும், வேத2ீனயையு**ம்** கட்டி மூட்டைகளாகத் தூக்கி வந்த**து**போல, எங் கெப்கோ சுற்றிப்போன ஏன் மனம் பெருத்த சுமையின் அழுத்தத்தோடு மீண்டும், என்னப் பலவாறு இழுத்தடித்துக்கொண்டு போகவைத்த பாரதியாரின் அந்தப்பாடலின் மீது வந்து நின் றது.

அதற்குமேல் அந்தப்பாட‰ ரசிக்கவோ, அதைப்பற்றி சிந்திக்கவோ விருப்பமேற்பட வில்ஃ. வெறுப்போடு மூடி ஒரு புறம் போட்டு விட்டு, மனப்புழுக்கம் தீரக் கொஞ்சம் உலாவி விட்டுவரலாம்என்று வெளிவே கிளம்பினேன்.

அன்று மோஃ—

வீட்டி லிருந்து வெளியேறியவுடனேயே நேரோகக் கோயில் வீதிக்குச் செண்றேன். அங் கிருந்து நானும் என் நண்பன் சுவாமிநாதனும் புறப்பட்டு 'எலக்ரிக் டிப்பார்ட்மெண்ட்' ரோடு வழியாக பதுகோ ரோடு எல்லாம் கடந்து 'நானுஓயா' ஜங்சகுன அடைந்து 'ரேஸ்கோஸின்' குறுக்கு நடைபாதையில் நடக்க ஆரம்பித்தோம்.

குளிர்மைக் காற்று உடம்பில் பட்டு குளு குளுத்துக்கொண்டிருந்தது. இளவெயிலில் சுற்ற வெளிமுழுவதும் பொக்னிறம் பூத்து ஏதோ இனிமையை ஊட்டியது. வானத்தின் செம்மை யும், பூமியின் பசமையும் பலப்பல எண்ணங் கீள எழுப்பிக்கொண்டிருந்தன. அந்த எண்ணங் களில் என் ீனையும் என் மேறைடு வந்துகொண்டி ருந்த சுவாழிகாதீனையும் மறந்து நடந்துகொண் டிருந்தேன்.

இருவரும் நடைபா**கை**தயின் மறுமுகு க்கு வந்துவிட்டோ**ம்.** அதுவரை இருவரும் பேசிக் கொள்ளவில்லே.

"என்ன ஏதோ சிந்தீனயில் வந்துகொண் டிருக்கிறுய்?" திடீரென சுவாமிராதன் அந்த மௌன நிலேயைக் கீனத்தான்.

"ஏதேதோே சிந்துணகள்" என்றேன். ஏதோ ஒரு பாரத்தை இறைக்கிக்கொள்கிற பாவணேயில் பெருமூச்சுவிட்டுக் கொண்டேன்.

"என்ன அப்படிப்பட்ட சிந்த2ணகள்"

கணப்பொழுதில், எனக்கு முன்னே தெரி கிற அந்தப் பீதுறு மேஃயையும், அதன் மீது தவழுகிற மேகக்கூட்டங்க**ீளயும்,** மலேச்சாரலில் செறிந்து வளர்ந்திருக்கிற மரத்தோப்புகளேயும், அவற்றின் இடையிடையே வீற்றிருக்கிற வீடு குசுயும், கட்டிடங்களுயைம் அதற்கு இப்பால் இருக்கிற விக்டோரியா பூங்காவையும் எனக்கு இடப்புறமிருக்கிற செங்குத்து மஃகேசையும் அவற் றின் சாருஸ் அழகு செய்கிற வீடுகள், தோப்பு கள், நாங்கள் நடந்து கொண்டிருக்கிற ரேஸ் கோஸ், அதற்கு அப்பால் தெரிகிற 'கிரிகரி' வாவி அதன் மீது ஆடி அசைந்து செல் லுகிற படகுகுசையும் ஒரு முறை சுற்றிப் பார்த் துக்கொண்டேன். எல்லாம் ஒரே கணம்தான்.

"இல்ஃ... நாம் இப்படி கேரம் கிடைக் கிறபோதெல்லாம் சுற்றி வருகிரேமே இந்த ஊரை ஒவ்வொரு நாளும், இதே 'பீட்ற' மலே பையும் 'லேக்' கையும், 'பாக்' கையும், தெரு வையும், தெருவோரமெல்லாம் வீசுவ ரூ பத்தி லே வளர்ந்திருக்கிற இந்தப் பெரிய பெரிய 'சைப்ரஸ்' மரங்களேயும் 'யூகனிப்ரஸ்' கருப்பந் தேயிலே, காட்டு மரங்களேயும் எங்கு பார்த்தா லும் தோப்பாக நிற்கிற 'பீயஸ்' மரங்களேயும், தேயிலேத் தோட்டங்களேயும், பசுமையின் மதா விப்பில் இறமாந்து போயிருக்கிற விவசாய நிலங்களேயும், நாம் நடக்கிற இந்தப் பாதைகள், இங்கிலாந்திலே இருக்கிற விடுகள் மாதிரி இருக்கிற இல்லங்களின் கட்டிடங்களேயும், இவற் றைபெல்லாம் தழுவித் தமுளி ஒடுகிற மேகக் கூட்டங்கையோய், பள்ளத்தாக்குகளெல்லாம் அடைத்துக்கிடக்கிற பனிப்புகார்களேயும் பார்த் துக்கொண்டிருக்கிறேம். இப்போது மாத்திரமா பார்க்கினேம்? பிறந்தது முதல் இவற்றையே பார்க்கிறேம்; இவற்றின் மத்தியிலேயே வாழ் கிரும்; இவற்றின் மீது தவழ்க்து வருகிற காற் றில் உடல் சி**லிர்**க்கிரும். அதைச் சுவாசித்து, சுவாசித்து வாழ்கிறேம். அப்படி நாம் பிறக்தது நூறு காட்களாகப் பார்த்து அனுப முதல் பல வித்து வாழ்கிறதாலே கம்மோடு ஏதோ ஒருவ கைப் பிணேப்பில் சங்கமித்துப்போன இவற்றை ஒரு நாள் உதறிவிட்டுக், கண்கா ணதே ஒரு சீமைக் குப்போய் வாழ நேர்ந்துவிட்டால் எப்படி இருக் குமென்று தான் யோசித்துப் பார்க்கிறேன்" என்று ஆழ்ந்த உணர்**வ**ோடு கூறினேன்.

கவாயிநாதன் என்னே ஒரு மொதிரியாகப் பார்த்தான். அவன் பார்வையிலிருந்து நான் சொன்னதில் அர்த்தம் புரியவில்ஃவெயன்று தெ ரிந்துகொண்டேன்.

அவனுடைய தடுமாற்றத்தைப்பார்த்து நான் சிரித்துக்கொண்டேன். கொஞ்ச சே ரங் கழித்து நானே தொடர்ந்தேன். ''சாமி இந்த ஊர் உனக்குப் பிடிக்கிறதா"

"பிடிக்கிறதா என்றுல்…?" என்று விளித் தான்.

"பூடிக்கிறதா என்றுல்...? ஒவ்வொருநா நூம் பார்த்ததையே திரும்பத்திரும்பப் பார்க்கி ரேமே அப்படி பார்த்துப் பார்த்துப் பழகிப் போன இவையெல்லாம் புளிக்கிறதா? என்று தான் கேட்டேன்" என்றேன்.

"புளிக்கா**ம**ல் என்ன செய்யும்? எல்லாம் பார்த்துப் பார்த்துப் பழசாகிப் போனது தான்" என்று சலித்துக்கொண்டான்.

நான் எதையோ நி ஊத்துச் சிரித்துக் கொண்டேன். "அப்படியென்றுல் இந்த நூருசு யிலிருந்து வேறு எங்கும் வேலே கிடைத்தால் போய்விடுவாயா?"

"நிச்சயமாய்ப் போய்விடுவேன்"

"அப்படிப் போஞல் உன்னல் திரும்பி இந்த ஊருக்கு வராமலே இருக்கமுடியும். ஒரு கொஞ்சநாட்களுக்காவது வராமல் இருக்க முடி யுமா?" "அடிதப்படி முடியும். ஒரு இரண்டு நாட் கைளுக்கு, அவ்வளவு பெரிய கொழும்பு ஊரிலே போ, கண்டியிலேயோ இருக்கிறது என்றுல், எங் கேயோ மூஃகை்குப்போனமாதிரி இருக்கிறது..." என்று படபடக்கச் சொன்னன்.

அவன் பதிஃவக் கேட்டு கான் அர்த்த புஸ்டியோடு சிரித்தேன், ஒரு உண்டையை அவன் புரிந்து செகாண்டதாக எனக்குத் தெரிந் தது.

அவனே சொன்றன்.

" உண்மை தாண்டா ராகு! நாம் பிறந்து, வளர்ந்து, வாழ்கிற ஊர் பார்த்துப் பார்த்துப் புளித்துப் போனதாகச் சொல்லிவிடலாம். சொல்லி விட்டு, நாம் பார்க்காததால் புதுமை யாகத்தோன்றுகிற இன்னெரு ஊருக்குப்போய் விடலாம். ஆஞல், நரம் பிறந்து வாழ்கிற மண் "ண நம்மால் துறக்கவோ, மறக்கவோ முடியாதுடா" என்று நம்மால் புரிந்து கொள்ளமுடியாத ஒரு உண்மையைத் தெரிந்துகொண்டு ஆமோதித் தான்.

"பார்த்தாயடாசாமி! நமக்குத் தெரியாத

ஒரு உண்மை நம்மாலேயே செயல் படுவதை இந்த ஊரின் எல்ஃ க்கு அப்பாலே இருக்கிற, இன்னெரு ஊரிலே இரண்டு காகுக் குத் தங்கைமுடியாத நாம் இந்த ஊருக்கு அப் பாலே எத்தஃ யோ ஊர்களேத் தாண்டி, இந்த நாட்டுக்கு அப்பால். கடலுக்கு அந்தப்புறம் இருக்கிற இன்னெரு நாட்டிலே போய் வாழ முடியுமா?"

"உண்மைதான்"

அந்த உணர்ச்சியிலேதான் நானும் அவ திப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறேன். அந்த மண்ணி லே என்னுடைய பெற்ருரோ எனக்கென இருக்கிற சில 'சடமை' களோ இல்லாவிட்டால், ரைந்த அவதியும் படமாட்டேன். என்னுடைய எனும்பும், தோளும் இந்த மண்ணிலே கலந்து கரைவதைத்தான் விரும்புகிறேன். இந்த மண் மீது எனக்கு சொல்லமுடியாத வாஞ்சையுண்டு, ஆனல் இந்த மண்ணுக்காக என் பெற்றுரைத் துறப்பது பெற்றுருக்குச் செய்கிற துரோகமா கப் படுகிறதடா. ஏனென்றுல் அவர்களும் எனக் கு உயிர் கொடுத்திருக்கிறுர்களல்லவா?"

என் உள்ளக் கிட**ங்கை**யே எடுத்துக்

கொட்டினேன். அப்படி நான் உணர்ச்சிவசப் பட்டு என் சுய மனதைக் காட்டுகிற போதெல் லாம் என் வேதனோ — எனக்குள்ள பிரச்சணகள் தீர்ந்து போவதாகப் படுகிறது.

"ராகு உன்னுடைய உள்ளம் இப்பொ முதுதாண்டா எனக்கு நன்றுகப் புரிகிறது. இந் தளவுக்குப் பெற்ற அள் குலையையும், பிறந்த மண் கூணயும் சமமாகக் கருதுகிற நல்லை உள்ளம் வேறு யாருக்கும் வராதடா இப்படி ஒவ்வொருவருமே இருந்துவிட்டால், அந்தத் தமிழ் மண்ணிலிருந்து இன்னெரு மண்ணுக்கு ஏன் பிழைக்கப் போகி ருன். பர்மா மண்ணிலிருந்து அகதிகளாகக் கப் பலேறிய கொடுமையோ, இந்த மண்ணிலிருந்து கப்பலேறுகிற நிக்கயோ தோன்றி இருக்காதே" என்று சொன்னன்.

அதற்குள் 'றீகல்' படமாளிகையருகே வேந் து விட்டோம். எங்களே மேறந்து பேசிக்கொண்டே வந்ததில், நாங்கள் 'விக்டோரியா' பூங்காவுக்குள் புதுந்து 'கச்சேரி' சோடு வழியாக வந்தோமா என்றுகூட சந்தேகேம் வந்து விட்டது.

படமாளிகைகையை அணுகியவுடனே, என் பார்வை வழக்கமாகப் படமாளிகையில் நின்ற பெரிய விளம்பரப் பலகை மீது தாவியது. அப் போது ஓடிக்கொண்டிருந்த சினிமா போன்டர்— மூவர்ண சுவரொட்டி ஒட்டப்பட்டிருந்தது. அந்த மூவர்ண சினிமாச் சித்தீரத்தின் நடுப்பகுதியில், முன்னங்காஃ உயரத் தாக்கித், திமிறும் குதி நையின்மீது ஒரு வீரமங்கை கம்பீரமாக அமர்ந் து துப்பாக்கி ஏந்தியிருப்பதாகச் சித்தரிக்கப் பட்டிருந்தது.

அந்தச் சித்திரத்தைப் பார்த்தவுடனேயே புறநானூற்றில் சித்தரிக்கப்படுகிற வீரைத்தாய் மார்களின் தீரமிக்க நெஞ்சேறு தியும், நாட்டைக் காக்க அவர்கள் கொண்ட தியாகச் சிந்தையும் ஒவ்வொன்றுகே நி ண வுக்கு வந்தது. அதிலே புறநானூற்றில் வரும் ஒரு பாடல் நிணவுக்கு வந்தபோது அந்தப் பாடல் என் நெஞ்சத்தை ஈர்த்தது. இரண்டு மூன்று முறை எனக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டேன்.

"இப்படியே திரும்பிப் போவோம்" என் று சொல்லி சவாமிகாதன் நின்றுன். நானும் நின் நேன். 'சரி' என்று நான் மூடுக்கிவிட்ட விசை போல் சொல்ல, இருவரும் வக்த வழியே திரும்பி நடந்தோம். எனக்கு அந்தப் ப**ழ**ம் பாடவிலேயே நிண விருந்தது.

"சாமி உனக்கு, நாம் எஸ், எஸ், ஸியில் படிக்கும்போது, இலக்கிய பாடத்தில் வீரைத்தாய் கள் பற்றிப் படித்தோமே அதில் வருகிறதே ஒரு பாடல்,

"கெடுக சிந்தை கடிதிவள் துணிவே மூதிற் பெண்டிராதல் தகுமே மேறைன் உற்ற செருவிற்கி**லள்** தன்ஃன யாஃன எறிந்து களத் தொழிந்தனனே,"

என்று இதாடர்க்து வருகிறதே, யாரோ ஒரு பெண் புலவர் பாடியது அது உனக்கு நிணீவிருக் கிறதா?" என்று சுவாமிகாத‰க் கேட்டேன்.

"ம்...பாடல் எனக்கு நிண்வில்லே. ஆனுல் அதன் கருத்து மாத்திரம் அப்படியே நிண்விருக் கிறது. ஒரு தாய் தன் மகணே போர்க்களத்துக்கு அனுப்புவதுதானே. ஏற்கனவே நடந்த போரிலே அவளுடைய தமையனும், அருமை கணவனும் வீரமரணம் எய்தியும், அதற்கெல்லாம் கவேஃப்ப டாமல் மீண்டும் போர்ப்பறை கேட்டுத் தன் மகணேத் தழுவி, ஆடையெல்லாம் அணிவித்து, வா**ள் கொ**டுத்து 'போர்க்களம் செல்க' என்று அனுப்புகிறுள் அதுதானே கருத்**து**" என்றுன்.

"ஆமாம். அதுதான் கருத்து. ஆனல் அன்று மாத்திரமா அந்த வீரமும், உணர்ச்சியும் இருந்தது? இன்று உலகத்தில் எங்கெங்கோ நாட்டுக்கு நாடு நடக்கிற தில் கூட அந்த வீரமும் தியாகமும் கலந்தொ விப்பதைக் கேட்காமலா இருக்கிறேம்" என்று சொன்ன நான் தொடர்ந்து சொன்னேன்," அங் கெல்லாம் பாசத்தைவிட, காதவேவிட, நட்பை விட நாட்டுப் பற்றும். உணர்ச்சியும் வெற்றி கொண்டிருக்கிறது. என்னுடைய பிரச்சீனபோ, பொதுவாக நட்மவர்களில் சிலருடைய பிரச்ச ணோ போருமில் கூ; ஒரு மண் ணுமில் கூ. இரண்டு காட்டில் பிரிந்து வாழ்வதுதான்.ஓர் அன் ோ தன் நாட்டுக்காகத் தன் குடுப்பத்தையே தியாகம் செய்து விதவைக்கோலம் பூணுகிற போது ஒருவன்தான் பிறந்த மண்டுனப்பிரியாது, கன்**றி** விசுவாசத்தோடு, உரி**மையோ**டு வாழ தன் பெற்ளுரைப் பிரிக்து வாழ்வது தவறில் வேயே: அது துரோகமும் இல்வே. பெற்ற மண் ணுக்காகச் செய்யும் தியாகம் என்று நிணக்கி றேன்" என்று மனம் தெரிந்து கூறினேன்.

"இந்த மண்ணிலேயே வாழப்போகிறேன். என் பிறப்புரிமைக்கு எழுதப்போகிறேன்"

"ஒரு வேளே சட்டம் இடம் கொடுக்க வில்லே என்றுல்..? "என்று சந்தேகத்தைக் கிளப்பிறனே.

"சட்ட மென்ன சட்டம்? ஒவ்வொருவரு டைய உணர்ச்சிகளேயும் கட்டுப்படுத்துவதுதா னே சட்டம். அந்தச் சட்டம் எல்லோருக்கும் சாதகமானது இல்லேயே. அதிலே சிலருக்கு நன் மையாகவுமிருக்கும்; பாதகமாகவும் இருக்கும். சட்ட மென்ற ஒன்று இருப்பதாக, நான் இந்த மண்ணில் பிறந்தேன் என்பதை மறுக்கமுடியுமா? அல்லது மறைக்கமுடியுமா? சட்டம் மறுத்துவிட லாம். ஆனுல் என் மனச்சாட்சியின் குரில மறைக்க முடியாது; மறுக்கமுடியாது. ஒரு வேளே இந்த சட்டம் என்னே இந்த நாட்டை விட்டு துருத்தி விட்டுப் போகட்டும். நான் இந்த மண் ணில் பிறந்தேன்; வளர்ந்தேன், வாழ்கிறேன். அதலை இந்த மண்ணின் மீது எனக்குள்ள கடமையுணர்ச்சிலையக் காட்டியே தீருவேன்"

"எப்படி**யோ** யோசித்துச் செய். **வீ**ணுக அலட்டிக்கொண்டு காலத்தையும், நேரத்தையும் வீணுக்கிக் கொள்வதில் என்ன புண்ணியம். 'கிட்டாதாயின் வெட்டேனை மற' என்று ஒன்றி ருக்கிறது என்றுன்.

நான் சிரித்துக்கொண்டேன்.

''ஏன் அதை சொன்னவாயே 'முயற்சி <mark>திருவிஃன ஆக்கும்' என்று சொல்லி இருக்கிறதே</mark> மேறந்து விட்டாயா'' என்றேன்.

அதற்குள் நாங்கள் வழமையாகப் பிரிந்து செல்லும் உலகப்போர் வீரர்களின் ஞாபகஸ் தோபிகம்பீரமாக நிற்கும் கிரேண்ட் ஹோட்டல் ஜெங்ஷணே அடைந்துவிட்டோம்.

இருவரும் வழமை போல அந்த இடத்தில் நின்று சிறிது கேரம் பேசிக்கொண்டிருந்து விட் டுப் பிரிந்தோம். அப்போது நன்றுக இருட்டி விட்டது. அந்த இருளில் உள்ளம் மட்டும் ஒளி விட்டுப் பிரகாசித்துக் கொண்டிருந்தது. முடிவு காணமுடியாமலிருந்த என் பிரச்சணே ஓய்ந்தது. என்றைல் ஒரு முடிவு செய்து கொண்டேன். நான் ஒளியில் வந்து கொண்டிருந்தபோது இருண்டு கிடந்த என்றுள்ளம் இந்த இருளில் பிரகாசித் துக்கொண்டிருந்தது. மகாகவி பாரதியாரின் அந்தக் கம்பீரமான பாடில நிகூத்துக்கொண் டேன்.

'பெற்ற அன்னேயும், இந்த நாடும் எனக்கு உயிர் கொடுத்தவை. இரண்டும் ஒன்று; இரு விழிகள். ஆணல் பிறந்த மண்ணின் பற்று, அன்னே மின் அன்பை வெற்றி கொண்டுவிடும். பாசத் தைவிட, காதலீவிட உயர்ந்துவிடும், பெற்றே ருக்காக, காதலிக்காக, நல்வாழ்வுக்காக எனக்கு அந்த மண் வேண்டாம்; பெற்ற இந்த மண் போ தும். இது என்னே வாழவைத்தாலும் சரி வாழ் வைப் பிரித்தாலும் சரி' என்று என்னுள்ளம் ஒளிவிட, நான் இருளில் மூழ் கிக்கிடக்கு ம் 'ரேஸ் கோஸின்' குறுக்குப் பாதையூடாக நுழைந்து சென்றேன்.









இந் நூலாசிரியர்____

அக்கரப்பத்தனே, மேகமலேத் தோட் டத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டாலும். நூரீன்யையே வசிப்பிடமாகக் கொண்டவர் தோட்டப் பள்ளியிலும், நூர**ீள ப**ரிசு**த்** தத் திருத்துவக் கல்லூரியிலும் கல்விப்பயின் று, எஸ். எஸ். சி யுடன்' 60 தில் விலகிஞர். 26 வயது நிரம்பிய இவர், கல்லூரியிலிருத்து விலகி, நேரடியாக சமூகப்பணியில் குதித்து. எழுத்துத்துறைக்கு வந்தவர். 'இராஜ்மலேச் செல்வன்' முதலாக ஐந்தாறு புஃனப் பெயர் களில் எழுதிவரும் இவர், தேயிலேத்தோட் டப் பாடல்கள் பற்றிய ஆய்வுக் கட்டுரை களும், பல சிறுகதைகள், உருவகக்கதை கள், இலக்கியம், சமூக, அரசியல் சம்பந்த மாக பல கட்டுரைகளேயும் எழுதியிருக்கிருர். 'நெடுந்தூரம்' என்ற ஒரு நாவலும் எழுதியி ருக்கிருர். நூருவோப் பிரதேசங்களில் மன்றங் கள் தோன்றி விழிப்பெற முன்னேடியாக நின்ற இவருக்கு எழுத்து ஜீவன் மாத்திர மல்ல; ஜீவியமுமாக ஏற்று பத்திரிகைத் துறையில் கடமையாற்றுகிருர்.

-கவிஞர் தென்னவன்.